

Wetterauer Wochen-Bote

**Mittelhessen-Bote**auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de**Teurer durch Steuer**Geldwerter Vorteil bei
Übernahme von Leasing-Rad

KW 22, Samstag, 1. Juni 2024

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

*Hallo,
liebe Leser*

Mit den Tücken der Technik haben wir alle mal zu kämpfen und in der Redaktion ist es bei der jüngsten Teambesprechung soweit. Das Ganze soll als Hybrid-Veranstaltung stattfinden, sprich, die Hälfte der Kollegen ist vor Ort, die andere anderswo. Doch es hapert am Verständnis, was nicht daran liegt, dass einer den Mund voll oder eine Wurzelbehandlung hatte, sondern wir akustisch nicht zu den im Homeoffice weilenden Kollegen durchdringen können. Um der Ursache des Problems auf die Spur zu kommen, wird das ganze unter Einsatz eines Headsets versucht. Dass das klappt, ist für mich allerdings nicht der Höhepunkt der Geschichte, sondern das mir bis dato unbekannte Wort, das ich dank eines Kollegen lernen darf: Die Mikro-Kopfhörer-Kombi trägt nämlich in unseren Breitengraden offenbar auch die Bezeichnung Sprechgaritur. Das klingt in einer Welt voller Anglizismen so herrlich aus der Zeit gefallen, dass ich am liebsten gleich das Fräulein vom Amt anrufen würde. Völlig fasziniert von der Schönheit der deutschen Sprache ist mal wieder

Euer Boto

Wildkräuterführung

Bad Vilbel. Die vielfältigen Wildkräuter auf Feld und Wiesen laden förmlich dazu ein, einen kleinen Spaziergang zu machen. Dabei die unterschiedlichsten Kräuter an Wegrändern, Wiesen und im Wald zu sammeln. Entdecken sie die Vielfalt der heimischen Natur und bereichern sie ihren Tisch zum Wohle ihrer Gesundheit. Nach der Führung werden versch. Köstlichkeiten mit den gesammelten Kräutern angerichtet und mit frischem Brot genossen. Leitung: Kräuterfrau und Aromaxpertin Monika Sterk, Samstag, der 8. Juni um 15 Uhr; Treffpunkt: Heilsberg Jugendhaus Ende Danzigerstraße. Dauer: ca. 90 – 120 Min., Gebühr 12 € Nichtmitglieder 10 € Mitglieder incl. kleinen Imbiss, Voranmeldung erforderlich! Info und Anmeldung: Kneipp Verein Bad Vilbel E-Mail info@kneipp-bv.de oder 06101/55 81 31 AB.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
E-Mail: redaktion@bote.de
Zustellung: (06051) 833-299
E-Mail: zustellung@bote.de
Anzeigen: (06051) 833-244
E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
Internet: www.bote.de

Uneigennützig und freiwillig

Wetteraukreis veranstaltet
23. Katastrophenschutz-Grundausbildung

40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer absolvierten die Katastrophenschutz-Grundausbildung, die in diesem Jahr in Bad Vilbel stattfand.

Wetteraukreis. 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben in Bad Vilbel die Grundausbildung des Wetterauer Katastrophenschutzes absolviert. Bereits zum 23. Mal hat der Wetteraukreis als Untere Katastrophenschutzbehörde dieses hessenweit einmalige Seminar organisiert. Die Weiterbildung findet jährlich an wechselnden Standorten statt. An acht Stationen lernten die Seminarteilnehmerinnen und -teilnehmer Ausstattung und Einsatzoptionen verschiedener Fahrzeuge des Katastrophenschutzes kennen. Neben der Praxis hörten die Freiwilligen Vorträge über das Technische Hilfswerk und das Kreisverbindungskommando der Bundeswehr in der Wetterau. Außerdem absolvierten sie eine Lehrstunde in „Herz-Lungen-Wiederbelebung“. An drei zusätzlichen Theorie-Abenden erlangten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer zudem wichtige Kenntnisse unter anderem über die gesetzlichen Grundlagen des Katastrophenschutzes und der Zivilen Verteidigung, in Kartenkunde, der Psychosozialen Notfallversorgung sowie der Infektionsprävention und im atomaren, biologischen und

chemischen Gefahrstoffwesen. Die Einheiten im Katastrophenschutz des Wetteraukreises sind organisatorisch bei der Gefahrenabwehr des Landkreises angedockt. Die größte „Abteilung“ im Katastrophenschutz bilden dabei die Feuerwehren. Daneben übernehmen im Katastrophenschutz auch die bekannten Hilfsorganisationen eine wichtige Rolle, die neben dem alltäglichen Rettungsdienst auch Sanitäts-, Betreuungs- und Wasserrettungszüge umfassen. Die Arbeit in den Zügen des Wetterauer Katastrophenschutzes ist freiwillig und erfordert ein breites Spektrum der Aus- und Fortbildung sowie eines regelmäßigen Trainings- und Übungsbetriebes, um in den möglichen Einsatzszenarien wie Hochwasser-, Sturm- und Orkans Schäden oder bei Unfällen mit Gefahrgut professionelle Hilfe leisten zu können. Besuch erhielten die Freiwilligen von Bad Vilbels Bürgermeister Sebastian Wysocki und Prof. Dr. Reinhold Merbs, Leiter des Fachbereichs Gesundheit und Bevölkerungsschutz beim Wetteraukreis. Auch Landrat Jan Weckler dankt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihren

ehrenamtlichen Einsatz: „Der Katastrophenschutz funktioniert nur im Zusammenwirken vieler Menschen aus verschiedenen Institutionen, deren Einsatz nicht hoch genug zu bewerten ist. Ohne ihr uneigennütziges und freiwilliges Wirken in der Gefahrenabwehr wäre es schlecht um unsere Sicherheit bestellt. Und gerade in diesen Zeiten spielt Sicherheit wieder eine deutlich wichtigere Rolle als früher.“ Das Seminar wurde von der Fachstelle Brand- und Katastrophenschutz des Wetteraukreises organisiert, unterstützt von ehrenamtlichem „Lehrteam“ Sabine Vetter (Gefahreninformationstelefon Wetteraukreis), Norbert Gerlach (DRK Bad Nauheim), Ingo Fechtner (DLRG), Christine Zahradnik (Notfallseelsorge Wetterau), Ulrich Schäfer (DRK Bleichenbach), Karlheinz Weinert (DRK Bad Vilbel), Dennis Knau (Gesundheitsamt Wetteraukreis), Ralf Höhmann (Freiwillige Feuerwehr Friedberg), Christoph Valentin (THW Friedberg), Thoms Meißner (Kreisverbindungskommando Wetterau), Jens Kraft (Kreisausbilder Wetteraukreis) und Patrick Dietz (Freiwillige Feuerwehr Ober-Mörlen).

Geführte Fahrradtouren

ADFC Bad Vilbel / Karben lädt ein

Bad Vilbel / Karben. Der ADFC Bad Vilbel / Karben lädt herzlich zur Teilnahme an seinen geführten Fahrradtouren im Monat Juni ein: Am 2. Juni ist das Ziel die Caricatura, das Museum für Komische Kunst in der Frankfurter Innenstadt. Ab dem 30. Mai sind dort Cartoons des 2022 verstorbenen Künstlers André Poloczek zu sehen. Poloczek war eng mit den Zeichnern der Neuen Frankfurter Schule verbunden, deren Erbe die Sammlung und Ausstellungen des Museums prägt. Die 28 Kilometer lange Rundfahrt bietet eine abwechslungsreiche Route durch Frankfurter

Grünanlagen, entlang des Mains und auf der Rückfahrt über Großstadtasphalt. Termin: 2. Juni | Treffpunkt: Bad Vilbel, Kurhaus | Abfahrt: 10:00 Uhr | Tourleitung: Ute Gräber-Seißinger | Anmeldung: ab dem 23. Mai via Link zur Anmeldeseite Am 9. Juni führt die Tour von Karben über Bad Vilbel in den Taunus. Diese 45 Kilometer lange Strecke ist auch für Radfahrer geeignet, die längere Anstiege meiden, da sie am Rand des Taunusrückens entlangführt. Termin: 9. Juni | Treffpunkt 1: Karben, Bürgerzentrum – Abfahrt: 9:15 Uhr | Treffpunkt 2:

Bad Vilbel, Kurhaus – Abfahrt: 10:00 Uhr | Tourleitung: Josef Brückl | Anmeldung: ab dem 30. Mai via Link zur Anmeldeseite Am 12. Juni laden die Tourleiter Waltraud Haertel und Renate Breiter im Rahmen der Kampagne STADTRADELN zu einer frühabendlichen Tour nach Bad Nauheim zur Besichtigung der Salinen ein. Eine kleine Einkehr ist nach Wunsch möglich. Termin: 12. Juni | Strecke: 40 Kilometer | Treffpunkt: Karben, Bürgerzentrum, Rathausplatz 1 | Abfahrt: 17:00 Uhr | Anmeldung: Waltraud Haertel, Rufnummer 06039 3457

**Ab sofort
in dieser Ausgabe****expert
klein**

Heute mit Beilagen in Teilausgaben



Genuss und Musik

Großer Grillnachmittag für Senioren an den
Nieder-Rosbacher Teichen

Rosbach. Am Samstag, den 15. Juni, findet in der Zeit von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr das traditionelle Grillfest für Senioren an den Teichen in Nieder-Rosbach statt. Ausrichter dieses Grillnachmittags ist der Magistrat der Stadt Rosbach v.d.Höhe in Zusammenarbeit mit dem Senioren- und Inklusionsbeirat der Stadt (SIB). Tatkräftige Unterstützung kommt in diesem Jahr von der Tanzgruppe TTSC Chapeau Claque aus Rodheim und natürlich auch schon im Vorfeld vom Angelsportverein aus Nieder-Rosbach. An diesem Nachmittag dürfen sich alle Gäste auf gegrillte Steaks, Würstchen, Salate und stimmungsvolle Live-Musik sowie leckeren Kaffee und Kuchen freuen. Bons für die Speisen und Getränke sind wie immer vor Ort erhältlich. Die Nieder-Rosbacher Senioren können das Teichgelände zu Fuß erreichen. Für die Senioren aus Ober-Rosbach und Rodheim wird ein Mini-Shuttlebus eingesetzt. Wer diesen in Anspruch nehmen möchte,

meldet sich spätestens bis zum 11. Juni unter Tel 06003 822-212 beim Kulturamt an. Achtung: Wer gerne an dem großen Tagesausflug auf der „MS RheinStar“ am Mittwoch, den 4. September, teilnehmen möchte, kann die Tickets hierfür am Grillnachmittag für 22 € pro Person erwerben. Weitere Verkaufstermine auf dem Bauernmarkt in Rosbach und in Rodheim werden noch bekannt gegeben.

WIR KAUFEN AN:



Batteriewechsel



GOLDSCHMIEDE Service

Ketten löten Steine fassen
Ringe weiten und vieles mehr

Das Goldhaus
Frankfurter Str. 21
61118 Bad Vilbel
M info@goldhaus-bv.de
T 06101 595 83 20
www.goldhaus-bv.de

Öffnungszeiten
Mo – Fr: 10 – 17 Uhr | Sa: 10 – 14 Uhr

Parkplätze
gegenüber

Neben Von Poll
Immobilien

das Goldhaus
EDELMETALLHANDEL

PRÜF- UND SCHÄTZTAGE

Aktionswoche vom 31. 5. bis 8. 6. 2024

Bad Vilbel. In Zeiten von steigenden Goldpreisen und von zahlreichen Möglichkeiten des Goldankaufs ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf Ihrer Wertsachen „Gold wert“. Vom 31.05. bis 08.06.2024 finden beim Goldhaus in Bad Vilbel die für Sie kostenlosen Prüf- und Schätztage statt. Im Zeitraum der Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung Ihrer Wertgegenstände wie z.B. Goldschmuck, Luxus- und Golduhren, Zahngold, Zinngegenstände, Silberbesteck,

Bruch- und Altgold sowie Münzen und Barren aus Gold, Silber, Platin, Palladium uvm. – direkt von Experten vor Ort. Während viele Ankäufer oft nur den reinen Goldwert zahlen, berücksichtigt das Goldhaus auch Parameter wie Steinbesatz, den Zustand und die Marke Ihrer Gegenstände. Im Rahmen der Aktionswoche werden auch Bestände aus Nachlässen unter die Lupe genommen und Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise zur Verfügung gestellt. Durch die langjährige Erfahrung des Teams



Bringen Sie Ihre Wertgegenstände zu uns, erhalten Sie ein unverbindliches Angebot und lassen Sie sich den Betrag direkt vor Ort auszahlen.

und die Spezialisierung auf den Edelmetallankauf garantiert das Goldhaus Ihnen eine detaillierte Prüfung und Schätzung mit sehr fai-

ren Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung sowie eine kompetente Beratung zum An- und Verkauf.

Das Goldhaus.

Kostenlose Expertise

Unser GOLDSCHMIEDE-SERVICE

Ketten löten	ab 15 €	Brillanten fassen	ab 28 €
Ringe weiten	ab 15 €	Gravuren aller Art	ab 10 €
Zirkonia fassen	ab 15 €	und vieles mehr	

Batteriewechsel

VARTA®
Aktionspreis: 5 €

Silberbesteck

Goldschmuck

Luxus- und Golduhren

Münzen und Barren

Zinngegenstände

Zahngold

Das Goldhaus Google ★★★★★
Frankfurter Str. 21
61118 Bad Vilbel
M info@goldhaus-bv.de
T 06101 595 83 20
www.goldhaus-bv.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 10:00-17:00 u. Sa: 10:00-14:00

P Parkplätze gegenüber

Neben „Von Poll Immobilien“



MediaBerater



Bad Vilbel,
Karben Wöllstadt,
Niddatal, Rosbach,
Friedberg,
Bad Nauheim

Hans Arbogast

Telefon: 0176-11 833 344
E-Mail: h.arbogast@gnz.de

Wanderung um den Hausberg

Bad Vilbel. Eine schöne Waldtour steht bei der nächsten Wanderung der Naturfreunde Bad Vilbel auf dem Programm. Am Sonntag, den 2. Juni geht es um den Butzbacher Hausberg. Die Strecke beträgt 16 Kilometer mit ca. 350 Höhenmetern. Treffpunkt ist am Nordbahnhof in Bad Vilbel. Dort geht es ab 9:24 Uhr mit der S6 nach Friedberg und von dort weiter nach Butzbach. Um Anmeldung wird gebeten unter wandern@naturfreunde-bv.de.

Feierabendwanderung

Bad Vilbel. Von Petterweil am Lilienwald vorbei führt die Feierabendwanderung der Naturfreunde Bad Vilbel durch Wiesen und Felder. Der tief über dem Taunuskamm stehenden Sonne entgegen geht es weiter nach Rodheim. Dort wird eingekehrt und danach geht es zurück zum Ausgangspunkt. Die Strecke beträgt 8 Kilometer. Treffpunkt ist am Freitag, den 7. Juni um 18:00 Uhr am Parkplatz am Friedhof Petterweil. Anmeldung unter wandern@naturfreunde-bv.de.

Café-Info-Treff

Bad Vilbel. Das kath. Pfarramt St. Nikolaus lädt Sie herzlich ins Gemeindezentrum St. Nikolaus am Montag, 3. Juni von 15:00 bis 17:00 Uhr ein. Nach einem gemütlichen Kaffeetrinken mit selbstgebackenen Kuchen folgt ein Spielenachmittag.

Wein, Weib und Gesang

Ortenberg. Begleiten Sie am Freitag, dem 7. Juni, die mittelalterlich gewandete Natur- und Kulturführerin Annette Miksch bei einem abendlichen Stadtpaziergang zu ausgewählten Gebäuden in der historischen Altstadt von Ortenberg. Hören Sie etwas über die besondere Geschichte dieser Bauwerke und kleine andere Begebenheiten: Welche Rolle der Weinbau vor Ort spielte, wie die Zeit der Hexenverfolgung oft undenkbar Strafen forderte und was sonst noch bemerkenswert ist im Zeitrahmen vom Mittelalter bis zur Neuzeit. Diese abendliche Zeitreise beginnt um 19 Uhr in Ortenberg auf dem Carl-Fries-Platz. Für den etwa 90minütigen Stadtrundgang wird ein Kostenbeitrag von 7 Euro pro Person erhoben. Eine Anmeldung ist telefonisch bei der Gästeführerin unter 06047 – 9770193, ggf. AB, oder per Mail an anna@natur-kultur-wetterau.de erforderlich.

Deutschland trennt, Friedberg auch

Friedberg startet große Kampagne zur Mülltrennung

Friedberg. Vom 3. bis 16. Juni 2024 nimmt die Stadt Friedberg (Hessen) an der bundesweiten Aktion „Deutschland trennt. Du auch?“ teil - der bisher größten Partneraktion zur Aufklärung über richtige Mülltrennung. Erste Stadträtin Marion Götz lädt alle Bürgerinnen und Bürger ein, an der Aktion teilzunehmen und die vielfältigen Informationsangebote zu nutzen. Initiiert und organisiert wird die Aktion von „Mülltrennung wirkt“, einer Initiative der dualen Systeme. Erstmals engagieren sich mit „Deutschland trennt. Du auch?“ die dualen Systeme, kommunale Abfallberatungen, Unternehmen der Abfall- und Entsorgungswirtschaft und des Lebensmittel-einzelhandels gemeinsam, um die Menschen in Deutschland für noch mehr und noch bessere Mülltrennung zu gewinnen. Schirmherrin der Aktion ist Bundesumweltministerin Steffi Lemke. Die Stadt Friedberg (Hessen) unterstützt die bundesweite Aktion mit der lokalen Kampagne „Friedberg trennt. Du auch?“ Erste Stadträtin Mari-

on Götz eröffnet am 3. Juni 2024 um 16:00 Uhr die Friedberger Aktion auf dem Elvis-Presley-Platz. Mario Foos von der Stabsstelle „Sauberes Friedberg“ und Birgit Simon vom Abfallwirtschafts-betrieb des Wetteraukreises informieren anschließend über die Aktivitäten von Stadt und Kreis auf dem Gebiet der Mülltrennung. Während der Aktionswochen vom 3. bis 16. Juni klären zudem die Partner mit Live-Events, intensiver lokaler Informationsarbeit sowie begleitenden Werbe- und Social-Media-Kampagnen über die richtige Trennung von Verpackungsabfällen auf. Auch durch lokale Radiospots und Plakatwerbung wird auf die Aktion aufmerksam gemacht. „Ein besonderer Hingucker werden die drei Meter großen XXL-Verpackungen sein, die zusammen mit mehreren Informations-Würfeln als Symbol für richtige Mülltrennung ab dem 3. Juni auf dem Elvis-Presley-Platz aufgestellt werden, um für das Thema zu sensibilisieren“, informiert die Erste Stadträtin. Ein weiterer Hingucker wird mit Sicherheit das lokale Pla-

kat, auf dem ab 7. Juni ein vielen Friedbergern bekanntes Gesicht dazu aufruft, „zusammen was für's Klima zu tun.“ Auch im lokalen Radiospot wird dem einen oder anderen eventuell etwas bekannt vorkommen. Um das Thema „Mülltrennung“ auch Kindern und Jugendlichen nahezubringen, wird am 10. Juni 2024 von 10:00 bis 11:30 Uhr zudem der „Trenn-Bär“ auf den Elvis-Presley-Platz kommen. Das Maskottchen der bundesweiten Aktion bringt ein Glücksrad mit, das alle Anwesenden kostenfrei drehen dürfen, und verteilt Gewinne und Präsente. Hierzu und zu einer Selfie-Gewinnspielaktion sind alle Kinder, Jugendlichen und Junggebliebenen herzlich eingeladen. Auch Friedberger Kindertagesstätten nehmen an der Aktion teil. Die Kitas konnten jeweils eine umfangreiche Informations-, Mal- und Bastelbox mit kindgerechten Materialien bestellen und nutzen sie derzeit fleißig – begleitet vom Trennbären in Form einer Plüsch-Handpuppe“, berichtet Kita-Dezernentin Götz.

Warum ist Mülltrennung so wichtig? Nur wenn Abfälle richtig entsorgt werden, können sie recycelt werden. Das schont Ressourcen und schützt Umwelt und Klima.

- Ressourcenschutz: Durch das Recycling von Verpackungen werden in einem Jahr rund 4 Millionen Tonnen Sekundärrohstoffe erzeugt.
- Klimaschutz: Die Verwertung von Verpackungsabfällen spart allein in Deutschland jährlich rund 2 Millionen Tonnen an klimaschädlichen Treibhausgasen ein. Das ist so viel, als würde eine Person 1,38 Millionen Mal von Berlin nach New York fliegen.

Die Stadt Friedberg hofft auf breite Resonanz auf die Aktion.: „Viele Friedbergerinnen und Friedberger engagieren sich schon lange für Sauberkeit, Nachhaltigkeit und Umweltschutz. Gemeinsam können wir viel bewirken! Machen Sie mit! Besuchen Sie unsere Veranstaltungen, informieren Sie sich über korrekte Mülltrennung und setzen Sie ein Zeichen für mehr Recycling!“, so Erste Stadträtin Marion Götz abschließend.

Mittelhessen-Bote

Partner
der Vereine

redaktion@bote.de



LÖWER

HITZE-KÜNSTLER!

PFLANZEN FÜR SEHR SONNIGE UND TROCKENE STANDORTE.

Heißer Sommer? Kein Problem! Entdecken Sie unsere hitzetoleranten Pflanzen aus eigener Anzucht. Perfekt für sonnige Standorte. Sie blühen und gedeihen auch bei hohen Temperaturen. Genießen Sie einen farnefrohen, sorgenfreien Garten!

STÜCK 2,99*

STÜCK 2,99*

PORTULAK-RÖSCHEN

einfach blühend | bienenfreundlich | sonnenhungrig | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 13 cm

DELOSPERMA

MITTAGSBLUME

bienenfreundlich | verschiedene Farben | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 10,5 cm

STÜCK 2,99*

SEMPERVIVUM

HAUSWURZ

verschiedene Sorten mit großen Rosetten | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 10,5 cm

STÜCK 1,99*

📍 **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr

📍 **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

📍 **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

📍 **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

📍 **SELIGENSTADT** » A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

www.gaertnerei-loewer.de

* Angebote gültig bis zum 16. Juni 2024

Popschlagerstar Kerstin Ott

Am 7. Juli in Butzbach /
Der Bote verlost 2x2 Karten

Mehrfach ausgezeichnete Alben, millionenfach gestreamte Singles und ein Diamant-Award: Wie hat sich Ihr Leben mit dem großen Erfolg verändert?

Kerstin Ott: Beruflich gesehen total, weil ich vorher als Handwerkerin gearbeitet habe, und der Radius, in dem ich mit dem Auto unterwegs war, natürlich nicht so riesig war wie heute. Privat hat sich nicht sehr viel verändert, außer dass wir jetzt in einem eigenen Haus leben. Der Freundeskreis und auch sonst das Leben zuhause hat sich nicht viel verändert.

Worauf dürfen sich Ihre Fans beim Open Air in Butzbach freuen – was dürfen sie von Ihrer Show erwarten?

Kerstin Ott: Auf jeden Fall dürfen sie sich auf die größten Hits freuen, die in den vergangenen acht Jahre entstanden sind, auf neue und bekannte Hits gemeinsam mit der Band. Außerdem auf Musik zum Tanzen, aber auch mit gefühlvollen Momenten. Mir ist es wichtig, dass das Publikum feiern, tanzen und Spaß haben kann, aber auch mal ein Tränchen verdrücken darf. Das wird sehr bunt gemischt sein. Das besondere an einer Open-Air-Show ist auf jeden Fall die Freiheit. Wenn das Wetter mitspielt, jeder gut drauf ist, und die Zeit mit Freunden genießt. Dieses herrliche Leichtigkeitsgefühl, das alle mitreißt, das macht ein Open-Air besonders. Ich kann schon jetzt verspre-



Foto: Nona Studios

chen: Es wird ein buntes Fest.

Infos zur Veranstaltung

Kerstin Ott live mit Band am Sonntag, 7. Juli im Schlosshof Butzbach beim Butzbach Open Air 2024. Beginn ist um 19.00 Uhr, Einlass um 17.00 Uhr. Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen ab 69,50 Euro sowie über www.reservix.de und www.butzbachopenair.de. Die Veranstaltung ist unbestuhlt.

Der Bote verlost 2x2 Karten für diese Veranstaltung. Im Lostopf landet jeder, der uns bis Freitag, 7. Juni, 10 Uhr, eine E-Mail mit dem Stichwort „Ott“ an gewinnspiel@bote.de schickt. Gleiches gilt für Faxnachrichten an die Nummer 06051/833230 und Postalisches (Druck- und Pressehaus Naumann, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen). Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erklären sich die Einsender damit einverstanden, dass wir ihre Daten zur Auswertung und Gewinnbenachrichtigung speichern und nutzen werden.

Teurer durch Steuer

Bei günstiger Leasing-Übernahme langt das Finanzamt zu

Das über den Arbeitgeber geleaste Fahrrad am Ende der Laufzeit kaufen? Bei vielen Leasing-Anbietern ist das problemlos möglich. Was Käufer allerdings wissen sollten: Ist das Fahrrad sehr günstig zu haben, muss unter Umständen nicht nur der Kaufpreis aufgebracht werden, sondern auch noch der geldwerte Vorteil versteuert werden. Darauf weist die Lohnsteuerhilfe Bayern (Lohi) hin. Leasingverträge laufen häufig 36 Monate. Doch selbst wenn der Vertrag über 24 oder 48 Monate geht, gilt: Beträgt der Restkaufpreis am Ende der Laufzeit weniger als 40 Prozent des Bruttolistenneupreises, unterstellt der Gesetzgeber Steuerzahlern, einen geldwerten Vorteil erwirtschaftet zu haben. Eine mögliche Differenz zu dieser Untergrenze ist daher zu versteuern.

Beispiel gefällig?

Mit einem Beispiel wird es klarer: Der Neupreis eines E-Bikes beträgt 3999 Euro. Für die steuerliche Betrachtung wird der Preis laut Lohi grundsätzlich auf volle



Beim Kauf eines geleasten Fahrrads am Ende der Laufzeit kann der vermeintlich günstige Preis durch zusätzliche Steuerzahlungen teurer werden. Foto: Zacharie Scheurer/dpa-mag

Hundert, also auf 3900 Euro, abgerundet. Am Ende der Laufzeit kann das Fahrrad für 600 Euro, und damit deutlich unterhalb der 40-Prozent-Grenze von 1560 Euro, übernommen werden.

Die Differenz von 600 zu 1560 Euro beträgt 960 Euro. Dieser Betrag muss nun mit dem jeweils geltenden Grenzsteuersatz versteuert werden. Bei Gutverdienern liegt dieser höher als bei

Geringverdienern. Angenommen er läge im Beispiel bei 37 Prozent, müssten Käufer zusätzlich zu den 600 Euro an den Verkäufer auch noch 355,20 Euro an das Finanzamt abgeben.

..... Veranstaltungen
Flutlicht-Motocross

Am 8. Juni: Besondere Renn-Atmosphäre in Aufenau

Wächtersbach. Zum sechsten Mal veranstaltet der MSC Aufenau am Samstag, 8. Juni, ein Flutlicht-Motocross-Rennen. In insgesamt 20 Trainings- und Rennläufen werden volle Starterfelder mit Rund 200 Fahrerinnen und Fahrern erwartet. Als Neuerung soll es in diesem Jahr ein Stacyc E-Bike-Rennen für Kinder zu Beginn der Veranstaltung geben. Die Rennstrecke im Aufenauer Talkessel ist von sämtlichen Zuschauerplätzen vollständig einsehbar, um jederzeit voll in das Renngeschehen einzutauchen. Ein Großteil des Vereinsgeländes ist barrierefrei gestaltet und Parkmöglichkeiten sind direkt vor Ort vorhanden. Essens- und

Getränkestände, Feuerwerk und Renndisco runden die Veranstaltung ab. Die Flutlicht-Veranstaltung in Aufenau beginnt am 8. Juni um 9 Uhr morgens mit der Papier- und Fahrzeugabnahme. Es folgen die E-Bike Rennen für Kinder um die Mittagszeit, die freien Trainings ab 14:30 Uhr und die ersten MX-Rennen bei Tageslicht ab 19 Uhr. Die Flutlichtrennen stehen gegen 22 Uhr auf dem Programm. Zeitgleich wird die Renndisco geöffnet und das Feuerwerk ist für 23 Uhr geplant. Weitere Informationen zur Veranstaltung, wie Zeitplan und aktuelle Informationen, werden unter www.msc-aufenau.de veröffentlicht.

Flutlicht Motocross

Mit
Feuerwerk
und Renndisco
ab 22:00 Uhr

Trainingsläufe
ab 14:30 Uhr

2024

MSC Aufenau

08. Juni

Wo Wohnen wenig kostet!

IMMER! BESSER!

OHNE WENN UND ABER!

40%

Auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel.
Mit Kundenkarte. (Siehe A)

ZUSÄTZLICH

10%

AUF ALLES!

Auf alle Artikel, außer Elektro- und
Verbeartikel mit Kundenkarte.
(Siehe B)

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3–9 • 63584 Gründau-Lieblös
Tel. 06051/822-0 • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

A) Im Möbelhaus gewährt Ihnen Höffner nach Vorlage Ihrer Höffner Kundenkarte auf alle als „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel 40% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten „Preis ohne Kundenkarte“. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Insgesamt nehmen mindestens 20.000 Artikel an der Aktion teil. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. In zeitlich befristeten Aktionen kann es zu höheren Kundenkartenrabatten kommen. Gültig bis 11.06.2024. B) Höffner gewährt Ihnen bei Ihrem Einkauf gegen Vorlage Ihrer Kundenkarte auf alle Artikel zusätzlich 10% Nachlass nach Abzug aller zu Aktionsbeginn bereits anwendbaren Rabatte und Aktionen. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gilt nicht auf Artikel, die mit „Aus unserer Werbung“ gekennzeichnet sind, Artikel aus der Elektroabteilung, Kaufgutscheine und Dienstleistungen. In Einzelfällen kann es auf ausgewählte Artikel während oder nach Aktionsende zu höheren Rabatten und weiteren Preisnachlässen kommen. Gültig bis 11.06.2024.

EUROPAWAHL
2024

#GRENZSETZEN

VERNUNFT

STATT

IDEOLOGIE

AM 9.6.
BÜNDNIS
DEUTSCHLAND
WÄHLEN.

www.buendnis-deutschland.de

X

BÜNDNIS
DEUTSCHLAND

Noch wenige Plätze frei

Fußball-Camp der SG Bindsachsen

Kefenrod. Bereits zum vierten Mal findet auf dem Sportplatz in Bindsachsen ein Fußball-Camp für Kinder und Jugendliche statt. Ausrichter ist die Sportgemeinschaft (SG) Bindsachsen in Zusammenarbeit mit der Fußballschule Vulkano. Von Freitag, 5. Juli bis zum Sonntag, 7. Juli rollt auf dem Sportgelände wieder der Ball. Die Kids lernen unter Anleitung eines lizenzierten

Trainerteams mit dem runden Leder dribbeln, passen und tricksen. Für die älteren Jahrgänge fließen auch viele taktische Elemente in den Übungsplan ein. „Wir haben freie Plätze und wenigen Tagen ist Anmeldeschluss für das Camp“, ergänzt Stefan Leiß vom Vorstand der SG Bindsachsen. „Wer noch dabei sein möchte, meldet sich bitte kurzfristig unter: 100JahreSGB@gmx.de.“

Zu Hause die Welt entdecken

Bürgermeister Wysocki unterstützt die Suche nach Gastfamilien

Bad Vilbel. Bürgermeister Sebastian Wysocki unterstützt die Suche nach Gastfamilien für Austauschschülerinnen und Austauschschüler aus aller Welt, die mit der gemeinnützigen Austauschorganisation Youth For Understanding (YFU) im August/September 2024 für ein Schuljahr nach Deutschland kommen. Die 15- bis 18-Jährigen besuchen während ihres Aufenthaltes die Schule und leben bei Gastfamilien, die sie wie ein weiteres Familienmitglied bei sich aufnehmen. Unter den anreisenden Jugendlichen ist auch ein Schüler aus den USA, der ab Sommer bei einer Familie in Bad Vilbel leben wird. „Ich würde mich freuen, wenn sich noch mehr Familien bereit erklären würden, eine Austauschschülerin oder einen Austauschschüler aufzunehmen“, so Bürgermeister Sebastian Wysocki. „Der interkulturelle Austausch mit einem Gast aus einem anderen Land kann zu einer sehr bereichernden Erfahrung werden und passt gut zu einer weltoffenen Stadt wie Bad Vilbel.“ Gastfamilien entdecken während des Austauschjahres eine andere Kultur im eigenen Zuhause und erweitern ihre Familie um ein neues, internationales

Mitglied auf Zeit. Dabei entstehen Freundschaften, die oft ein Leben lang halten. Voraussetzungen, um Gastfamilie zu werden, gibt es nicht viele: „Ein besonderes Luxus- oder Besichtigungsprogramm erwarten die Schülerinnen und Schüler nicht und auch die Familienkonstellation spielt keine Rolle, es geht vor allem darum, die Jugendlichen herzlich zu empfangen“, erklärt Wysocki. Alle Schülerinnen und Schüler besitzen bei Ankunft in ihren Gastfamilien mindestens grundlegende Deutschkenntnisse oder erlangen diese auf einem Online-Kurs in den ersten Wochen des Austauschjahres. YFU bereitet sowohl die Jugendlichen als auch die Gastfamilien auf die gemeinsame Zeit vor und steht ihnen während des gesamten Aufenthaltes bei allen Fragen mit persönlicher Betreuung auch vor Ort zur Seite. Wer ab August/September ein Gastkind für einen Zeitraum zwischen drei und zehn Monaten bei sich aufnehmen möchten, kann sich direkt bei YFU melden: 040 227002-0, gastfamilien@yfu.de. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter: www.yfu.de/gastfamilien.

Gelächter garantiert

Furzipups und NEINhorn am Wölfersheimer See



Tickets für beide Veranstaltungen sind ab sofort online erhältlich.

Wölfersheim. Auch in diesem Jahr gibt es im Rahmen der Reihe „Sommer am See“ wieder zahlreiche Veranstaltungen für alle Altersgruppen und für jeden Geschmack. Dabei dürfen auch spezielle Angebote für Kinder wieder nicht fehlen. Nach der großen Resonanz ist das Gießener Figurentheater auch in diesem Jahr zu Gast in Wölfersheim und zeigt zwei Stücke. Da die Veranstaltung im vergangenen Jahr schnell ausverkauft war, wird am Montag, 12.08.2024, um 15:00 Uhr das Stück „Das NEINhorn“ gezeigt. Das Gießener Figurentheater bringt das kultige Kinderbuch von Marc-Uwe Kling und Astrid Henn auf die Puppenbühne. Lautes Gelächter ist dabei nicht nur bei den Kindern garantiert! Am Tag darauf wird das Stück „Furzipups der Knatterdrache“ gezeigt. Nicht viele Unge-

heuer spucken, wenn es ernst wird, Feuer. Für Drachen ist es sogar Pflicht, die meisten tun es - einer nicht! Knatter! Pups! Prö-ö-ö-t! Sobald der kleine Drache Furzipups Feuer spucken will, donnert es gewaltig. Ganz schön blöd, wenn man mit den großen Drachen mithalten will. Das Gießener Figurentheater bringt das grandios gereimte Drachenabenteuer von Kultautor und Songwriter Kai Lüftner jetzt live als Puppenspiel auf die Bühne. Mit tollen Stabfiguren, farbenfrohen Bühnenbildern wie aus dem Bilderbuch und viel Spielfreude sorgt das Gießener Figurentheater für ein feurig-furziges Drachenabenteuer für klein und groß! Tickets für beide Veranstaltungen sind ab sofort online über die Webseite der Gemeinde, im Bürgerbüro und im Ticketshop Friedberg erhältlich.

Start für Deutschlands größte Aktion zur richtigen Mülltrennung

Schirmherrin ist Bundesumweltministerin Steffi Lemke – Gewinnspiel #wertrenntgewinnt

„Deutschland trennt. Du auch?“ Unter der Schirmherrschaft von Bundesumweltministerin Steffi Lemke startet am 3. Juni Deutschlands bisher größte Partneraktion zur Aufklärung über richtige Abfalltrennung. Bis zum 16. Juni engagieren sich bundesweit mehr als 200 Kommunen erstmals gemeinsam mit den dualen Systemen und großen Partnern aus dem Lebensmitteleinzelhandel sowie mit Vertretern der Entsorgungswirtschaft für ein Ziel: so viele Menschen wie möglich zu mehr und besserer Mülltrennung zu motivieren. Initiiert und organisiert wird die Aktion von „Mülltrennung wirkt“, einer Initiative der dualen Systeme. Im Mittelpunkt von „Deutschland trennt. Du

auch?“ stehen unübersehbare XXL-Verpackungen an öffentlichen Plätzen. Sie sollen die Menschen auf die Aktion aufmerksam machen.

Es geht um die Verpackung

Vom 3. bis zum 16. Juni laden Abfallberatungen in über 200 Kommunen Bürgerinnen und Bürger rund um drei Meter hohe XXL-Verpackungen – zum Beispiel ein riesiger Joghurtbecher – ein, sich über richtige Mülltrennung zu informieren. Die Aktion „Deutschland trennt. Du auch?“ deckt damit ein Einzugsgebiet von etwa 40 Millionen Einwohnern ab. Richtige Abfalltrennung ist die Voraussetzung für effizientes Verpackungsrecycling und da-

mit für den Schutz wichtiger Rohstoffe, von Klima und Umwelt. Partner aus dem Lebensmitteleinzelhandel sind Netto Marken-Discount, EDEKA und Netto Deutschland. Damit so viele Verpackungen wie möglich recycelt werden können, klären sie ihre Kundinnen und Kunden schon beim Einkaufen über richtige Mülltrennung auf. In insgesamt rund 10.000 Märkten deutschlandweit informieren sie zum Beispiel mit Plakaten und Displays.

Richtige Mülltrennung in Deutschland: Eine Aktion – ein Ziel – viele Absender

Die Idee zur bisher größten Partneraktion für richtige Abfalltrennung kommt von



Bei der Aktion „Deutschland trennt. Du auch?“ zeigt auch der fröhliche Trenn-Bär, wie richtige Abfalltrennung funktioniert. Fotocredit: Initiative „Mülltrennung wirkt“ / Maik Ludwig

der Initiative „Mülltrennung wirkt“. „Zusammen können wir viel erreichen“, sagt Axel Subklew, Sprecher der Initiative. „Bisher informieren die an der Wertschöpfungskette für Verpackungsrecycling beteiligten Unternehmen und Institutionen überwiegend jeder für sich. Dabei haben wir ein gemeinsames Ziel: Mehr gesammelte Verpackungen, effizientes Recycling und damit eine noch nachhaltigere Kreislaufwirtschaft für Verpackungen in Deutschland.“ Schirmherrin von „Deutschland trennt. Du auch?“ ist Bundesumweltministerin Steffi Lemke – ihre Botschaft zur Aktion ist in einem Video aufgezeichnet.

Fehlwürfe und Müllmythen

Aufklärung hilft: Gebrauchte Windeln, Lebensmittelreste oder Batterien sind vielerorts noch immer beliebte „Fehlwürfe“ in der Gelben Tonne oder dem Gelben Sack. Sie

gehören dort nicht hinein und können das Recycling gebrauchter Verpackungen verhindern. Bei Live-Events rund um die XXL-Verpackungen von „Deutschland trennt. Du auch?“ beantworten die Teams der Abfallberatungen daher alle Fragen der Bürgerinnen und Bürger rund um richtige Mülltrennung. Sie informieren direkt vor Ort über richtige Abfalltrennung und räumen mit Müllmythen und Vorurteilen auf. Für richtige Mülltrennung trommelt dort außerdem die Trommler-Crew der Initiative „Mülltrennung wirkt“. Wie einfach richtige Abfalltrennung geht, zeigen unterhaltsam und fröhlich der „Trenn-Bär“ und sein Quiz-Rad.

Gewinnspiel lockt mit Hunderten Preisen

Als Trennbotschafterinnen und Trennbotschafter geben viele Abfallberaterinnen und Abfall-

berater der Aktion „Deutschland trennt. Du auch?“ in ihrer Stadt persönlich ein Gesicht – zum Beispiel auf Plakaten. Die Initiative „Mülltrennung wirkt“ begleitet die Aktionswochen außerdem mit einer bundesweiten Werbe- und Social-Media-Kampagne. So bekommen die Abfallberatungen prominente Unterstützung lokaler Influencer.

Gesicht zeigen können auch die Bürgerinnen und Bürger selbst: Mit einem Selfie vor der XXL-Verpackung und dem Hashtag #wertrenntgewinnt können sie am bundesweiten Social-Media-Gewinnspiel von „Deutschland trennt. Du auch?“ teilnehmen und mit etwas Glück einen von vielen Preisen gewinnen.

Sie möchten wissen, ob „Deutschland trennt. Du auch?“ in Ihrer Region stattfindet? [Hier geht's zur Deutschlandkarte mit einfacher Suchfunktion.](http://www.deutschland-trennt.de/)



<https://www.deutschland-trennt.de/>

Autor: Ulf-Stefan Dahmen
Rheinische Anzeigenblätter

3. bis 16. Juni
in vielen
Städten.

Mach mit!

XXL-Verpackung finden,
Selfie machen, posten
und mit etwas Glück
gewinnen.

Alle Standorte der Verpackungen und Infos zum
Gewinnspiel unter www.deutschland-trennt.de

Deutschland
trennt. Du auch?

müll

trennung

wirkt.de

HAFERDRINK
NATÜRLICH
100% VEGAN



GETRÄNKE • FACHMARKT

Angebote gültig vom 03.06. – 08.06.2024

Jede Woche erfrischende Angebote!

Förstina Limonade

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

-29%

5.99

5.49**

1l = 0,61 €



Veltins Pilsener

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

ANGEBOT
11.99

Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

-20%
11.99

10.99**

1l = 1,00 €

Weltenburger Kloster Bier

hell, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

ANGEBOT
14.99

Aktion!
+ 1
Hellbiertglas
GRATIS!

Corona Extra

Kasten = 20 x 0,355 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,25 €

-30%
15.99

14.99**

1l = 2,01 €

Mönchshof Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,30 €

-24%
12.99

11.99**

1l = 1,20 €

Keiler Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 5,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

45.99
13.99

Aktion!
+ 4er Pack
GRATIS!

Entspricht einem
Kastenpreis von 11,66 €

Hofbräu Original, Hofbräuhaus Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT
15.99

14.99**

1l = 1,50 €

St. Georgen Bräu Anna Festbier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT
15.99

Nur für kurze Zeit

Schneider Weisse

Original, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

-20%
15.99

Licher Bier

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,02 €

4.29
3.99

top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,42 €

3.99
3.49

JETZT
mit noch mehr
Magnesium &
Calcium!

bizzl Limonade*

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,75 €

-24%
8.99

7.99**

1l = 0,67 €

TWENTYFOUR 7 Energy

diverse Sorten,
koffeinhaltig,
1l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,39 €

ANGEBOT
13.99

Underberg

Karton = 12 x 0,02 l,
1l = 37,46 €

-22%
8.99

Selters Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,46 €

-35%
5.49

Kessler Zink Weisswein

diverse Sorten,
1l-Flasche,
zzgl. 0,05 € Pfand,
1l = 3,99 €

4.49
3.99

3.49**

1l = 3,49 €

Havana Club & Cola

koffeinhaltig,
0,33 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 6,03 €

ANGEBOT
1.99

Malibu
Pineapple

0,25 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 7,96 €

Freixenet Sekt

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,99 €

-36%
4.49

Ritter Zahony Müller-Thurgau

Vollkacher Kirchberg,
trocken, halbtrocken,
1l-Flasche,
1l = 3,49 €

-22%
3.49

top frisch Orangensaft

1l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 1,66 €

-28%
1.66

Five Lakes

Vodka,
0,7 l-Flasche,
1l = 12,84 €

-22%
8.99

8.49**

1l = 12,13 €

Gordon's*

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €

-29%
9.99

Southern Comfort

0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €

-26%
9.99

+ 1 Flasche
top frisch
Ginger Ale 1 l
GRATIS!*

zzgl. Pfand 0,28 €

Schlitz Whisky Liqueur*

0,5 l-Flasche,
1l = 33,98 €

ANGEBOT
16.99

16.49**

1l = 32,98 €

Mit der
logo Getränke App
sparen & gewinnen.

Jetzt downloaden!



www.logo-getraenke.de



1x Samsung
Galaxy S24



1x 2 Konzerttickets
für AC/AD
in Hannover



*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

UFFGEBASST!

Es ist wieder so weit ...

... unser regionaler Markt „Dehaam im Main-Kinzig-Kreis“ findet zum sechsten Mal in Langenselbold statt. Hier könnt ihr mich besuchen. Ich habe für euch viele tolle Marktstände, Livemusik, eine Autoshow und weitere Unterhaltungen vorbereitet.

Da ist sicher für jeden Geschmack etwas dabei. Auch für unsere kleinen Gäste gibt es vieles zu entdecken.

Ich freue mich auf euch!

EUER SCHORSCH

PROGRAMM

- | | |
|-----------|---|
| 11.00 Uhr | OFFIZIELLE ERÖFFNUNG
des Marktes |
| 11.30 Uhr | SENTIMENTAL JOURNEY
Eine Zeitreise
durch die Musik |
| 13.30 Uhr | YANN & BAND
Kraftvolle Hits,
die begeistern |
| 16.00 Uhr | DANNYJUNE'S TRAIL
Ode an Southern-
und Folkrock |

LIVE AUF DEM DEHAAM-MARKT



Sentimental Journey



Yann & Band



Dannyjune's Trail

I Dehaam

IM MAIN-KINZIG-KREIS

2. JUNI 2023
IN LANGENSELBOLD

Schlosspark mit Herrenscheune

10–18 UHR

Regionaler Verbrauchermarkt mit
zahlreichen Anbietern und Livemusik

DEHAAM-MAGAZIN
AUF DEM MARKT
ERHÄLTlich!



+ Mobilitätsausstellung
im Schlosspark

Chancen und Risiken

Diskussionsabend mit Hessens Digitalministerin Prof. Kristina Sinemus zu künstlicher Intelligenz

Bad Vilbel. Künstliche Intelligenz (KI) ist eines der spannendsten und umstrittensten Themen unserer Zeit: Sie birgt enormes Potenzial zur Verbesserung von Lebens- und Arbeitsbedingungen, kann aber auch Risiken und ethische Herausforderungen mit sich bringen. Während KI-Technologien helfen können, komplexe Probleme zu lösen und Innovationen voranzutreiben, gibt es auch Bedenken hinsichtlich Datenschutz, Arbeitsplatzverlusten und der Kontrolle über autonome Systeme. Diese Ambivalenz macht das Thema besonders diskussionswürdig, wes-

halb die CDU Bad Vilbel alle Interessierten am 5. Juni (Mittwoch) ab 19 Uhr zur Veranstaltung „Künstliche Intelligenz – Fluch oder Segen?“ einlädt. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Kurhaus, Günther-Biwer-Platz. „Wir freuen uns, Hessens Digitalministerin Prof. Dr. Kristina Sinemus als Rednerin begrüßen zu dürfen“, so Tobias Utter. Prof. Kristina Sinemus wird über „KI made in Hessen: Zukunft braucht eine Strategie“ sprechen. In ihrer Keynote wird sie die Bedeutung von Künstlicher Intelligenz für die Zukunft Hessens beleuchten und aufzeigen, wie innovative Strategien

und Technologien unser Leben und Arbeiten verändern können. Im Anschluss wird Katrin Thiem, Senior Beraterin der ScMI AG, Einblicke in die Anwendung von Künstlicher Intelligenz in der Praxis geben. Rin-ku Sharma, Co-Gründer von „TecHeroes“, wird im Anschluss auf die Herausforderungen und Chancen für Start-Ups im Bereich der Künstlichen Intelligenz eingehen. Die Veranstaltung endet mit einer Diskussionsrunde, bei der die Teilnehmer die Möglichkeit haben, sich aktiv einzubringen und Fragen zu stellen.

Telekom und Basketball-Profis engagieren sich für Inklusion im Sport

Klarer Sieg für Toleranz, Inklusion und Gleichberechtigung! Austragungsort einer außergewöhnlichen Begegnung war die Domstadt Köln: Die Basketball-Champions-League-Sieger Telekom Baskets Bonn trafen auf die Bundesligisten und Final-Four-Teilnehmer des DRS Pokals im Rollstuhlbasketball, die Köln 99ers. Während der gemeinsamen Trainingseinheit im Rollstuhlbasketball mit Abschlussspiel in Mixed-Teams erlebten die Baskets einen Perspektivenwechsel. Obwohl es zwischen Fußgänger- und Rollstuhlbasketball Parallelen wie die Korbhöhe gibt, sind Spielweise, Taktik und Technik verschieden. „Plötzlich nicht mehr zum Sprung ansetzen zu können, ist für einen Basketballer sehr ungewohnt“, so Savion Flagg. Der 2,01 Meter große Top-Spieler der Telekom Baskets ergänzte: „Umso mehr Respekt habe ich vor den Spielern der 99ers. Aus der sitzenden

Position kostet jeder Wurf viel mehr Kraft – und dazu noch einen Rollstuhl koordinieren? Fast unmöglich!“ Für das Abschluss-Match wurden die Mannschaften gemischt. Am Ende stand ein klarer Sieg des Miteinanders. Initiiert wurde das Event von der Deutschen Telekom. Das Unternehmen ist Hauptsponsor der Telekom Baskets und Business Partner der Köln 99ers und setzt sich seit Jahren für Inklusion und Chancengleichheit ein. Die Telekom ist Partner der Special Olympics, der Sepp-Herberger-Stiftung für Blindenfußball und engagiert sich für den Deutschen Behindertensportverband. „Das ist Teil unseres Selbstverständnisses. Unser öffentliches Engagement dient dazu, Inklusion, Diversität, Gleichberechtigung, Fairness und Toleranz ins Zentrum der gesellschaftlichen Wahrnehmung zu rücken. Das erreichen wir, indem wir beispielsweise Sportsponsoring und unsere gesellschaftliche Verantwortung



in einem Zusammenhang präsentieren“, so Dr. Henning Stiegenroth, Leiter Sport und Sponsoring bei der Telekom. Das Basketball Event in Köln war nur eine von mehreren Initiativen der Telekom im Jahr 2024 zur Förderung von Inklusion im Sport. Sie wollen mehr über das Engagement der Telekom erfahren?

Dann scannen Sie einfach diesen QR-Code:



Lebensversicherungen – BGH-Urteil: Hohe Entschädigungen für Versicherte!

Wenn Sie eine Lebens- oder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, sind Sie womöglich Opfer unzureichender Widerrufsbelehrungen geworden. Ihnen kann dann eine hohe finanzielle Entschädigung durch Ihre Versicherungsgesellschaft zustehen, da Sie von dieser rechtlich benachteiligt wurden.

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht es Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuziehen, ohne Abzug der oft horrenden Maklerprovisionen und Verwaltungskosten. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich Tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Aufgrund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten

sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar. Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie, anders als bei der Kündigung, alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück.



Starkes Urteil für Versicherte. Foto: MidJourney & Friedberg/stock.adobe.com

Und nicht nur das: Die Versicherung muss Ihnen eine sogenannte Nutzungsentschädigung dafür zahlen, dass sie mit Ihrem Geld Gewinne erwirtschaftet hat. So erhalten Sie im Idealfall das Doppelte Ihrer Beiträge zurück. Ein sattes Plus auf Ihrem Konto winkt: in Zeiten hoher Inflation eine wirklich gute Nachricht!

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal helpcheck.de gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis Hunderter Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach der Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, rein auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, da Sie nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten finanziellen Mehrwertes an das Verbraucherportal bezahlen. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangestastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie hier: www.helpcheck.de/auszahlung

Werden Sie aktiv Knochen stärken, Knochenbrüchen vorbeugen!

Schätzungsweise 6,3 Millionen Menschen in Deutschland sind an Osteoporose erkrankt und haben somit ein hohes Risiko, Osteoporosebedingte Knochenbrüche zu erleiden.¹ Doch kaum jemand kennt das eigene Frakturrisiko und weiß, wie Knochen aktiv gestärkt werden können.

Unterstützen kann hier die neue App „Osteoporose Risikowissen“, die der Berufsverband für Orthopädie und Unfallchirurgie (BVOU) für Ärzt:innen und Gesundheitsberufe, aber auch zur Nutzung durch Patient:innen entwickelt hat. Die App kann kostenfrei in den Android- oder Apple-Appstores heruntergeladen werden und dazu beitragen, die eigene Frakturwahrscheinlichkeit einzuschätzen. Wichtig dabei: Besprechen Sie die Ergebnisse immer mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt, denn



Bewegung stärkt die Knochen. Foto: wundervisuals/istockphoto.com

nur so können frühzeitig weitere Untersuchungen durchgeführt und individuelle Behandlungen gestartet werden.

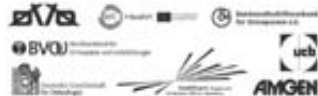
Für Ihre Knochengesundheit

Regelmäßige Bewegung trägt dazu bei, die Knochen zu stär-



ken und Knochenbrüchen vorzubeugen.² Ebenso wichtig für die Knochengesundheit ist eine kalziumreiche Ernährung und die ausreichende Versorgung mit Vitamin D.^{3,4} All dies wird nicht erst nach erfolgter Diagnose, sondern grundsätzlich zur Vorbeugung von Osteoporose empfohlen.⁵

Weitere wertvolle Informationen, wie zum Beispiel den Link zur neuen BVOU-App, Anregungen für knochenstärkende Sportübungen oder knochengesunde Rezepte, gibt es im Internet unter www.aktionsbuenndnis-osteoporose.de.



Quellen:
¹ Hadji P, Klein S, Gothe H, et al. Epidemiologie der Osteoporose – Bone Evaluation Study. Eine Analyse von Krankenkassen-Routinedaten. Dtsch Arztebl Int. 2013;110(4):52-7.
² Kemmler W, Bebenek M, Kohl M et al. Exercise and fractures in postmenopausal women. Final results of the controlled Erlangen Fitness and Osteoporosis Prevention Study (EFOPS). Osteoporos Int. 2015;26(10):2491-9.
³ <https://www.dge.de/gesunde-ernaehrung/faq/calcium> (Zugriff: 25.03.2024)
⁴ <https://www.dge.de/gesunde-ernaehrung/faq/vitamin-d/#im> (Zugriff: 25.03.2024)
⁵ DVO Leitlinie 2023: Prophylaxe, Diagnostik und Therapie der Osteoporose bei postmenopausalen Frauen und bei Männern; abgerufen unter <https://register.awmf.org/de/leitlinien/detail/183-001> (Zugriff: 25.03.2024)

Medizin

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Geplagt von Gelenkschmerzen?

Spezielles Arzneimittel überzeugt seit 10 Jahren bei Gelenkschmerzen

Eine Nation leidet – etwa 90 % der Deutschen klagen über Gelenkschmerzen, vor allem im fortgeschrittenen Alter. Doch ein spezielles Arzneimittel aus Deutschland behandelt rheumatische Schmerzen wirksam und schonend zugleich: Rubaxx (Apotheke).

Spezieller Arzneistoff überzeugt

Millionen Deutsche leiden immer wieder unter rheumatischen Gelenkschmerzen. Vor allem Knie, Hüfte oder Schultern bereiten vielen Probleme. Forscher suchten deshalb nach einer Lösung, die solche Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie

schonend behandelt. Mit Erfolg! Ein spezieller Wirkstoff namens Rhus toxicodendron aus einer Arzneipflanze aus Nord- und Südamerika erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in den Gelenken und ist dabei gut verträglich. Sogar bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft er Linderung.

Wirkung ohne Umwege, individuell dosierbar

Deutsche Wissenschaftler bereiteten den Wirkstoff in einer flüssigen Darreichungsform auf (Rubaxx Tropfen). Er wird somit direkt über die Schleimhäu-



te aufgenommen und kann seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil der Tropfen: Betroffene können Rubaxx je nach Stärke und Verlaufsform ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Großes Plus: gute Verträglichkeit

Was viele Anwender zudem schätzen: Die Arznei-

tropfen sind gut verträglich und schlagen nicht auf den Magen. Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

Fazit: Nicht umsonst sind Rubaxx (rezeptfrei) die meistverkauften Arzneitropfen in Deutschland!* Fragen auch Sie in Ihrer Apotheke nach Rubaxx Arzneitropfen.

ANZEIGE

Stark gegen den Schmerz. Sanft zum Körper.

Meistverkaufte Die Nr. 1 Arzneitropfen*



Für Ihre Apotheke: Rubaxx (PZN 13588561)



Für sichtbar schöne und strahlende Haut

Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschläft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körpereigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt! Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung. Kupfer, Zink und Biotin tragen u.a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei.

Tipp für unsere Leser

Jetzt Fulminan auf pureSGP.de

online bestellen und bis zu 20 % sparen!



*gilt beim Kauf von mehreren Packungen
• Abbildung Betroffenen nichtempfehlen

*Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 01/2024
RUBAXX, Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen.
www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Sonst droht ein Bußgeld

Legal vor Blitzern warnen lassen

Vielerorts lassen die Behörden Tempolimits mit mobilen oder stationären Blitzern überwachen. Die Nutzung oder das betriebsbereite Mitführen von Blitzer-Apps und Radarwarngeräten ist in Deutschland verboten. Darüber informiert die „Auto, Motor und Sport“ (Heft 9/2024) mit Verweis auf Paragraph 23 (Abs. 1c) der Straßenverkehrsordnung (StVO). Es drohen 75 Euro Geldbuße und ein Punkt in Flensburg. Allerdings muss man dabei Unterschiede machen. Denn der Besitz eines Gerätes oder einer ebensolchen App sind erlaubt, nur die Nutzung stelle eine Ordnungswidrigkeit dar. Heißt: Bei Navis etwa, die eine Blitzer-Warner-Funktion haben, muss man diese in den



Foto: Daniel Karmann/dpa/dpa-mag

Einstellungen ausschalten. Bei Apps auf dem Smartphone verlangt der Gesetzgeber hingegen, dass man die Apps nicht unterwegs nutzt, die Installation als solche ist nicht

verboten. Doch dürfen das die Mitfahrer? Nein, berichtet die Zeitschrift weiter mit Verweis auf ein Urteil (Az.: 2 ORbs 35 Ss 9/23) des Oberlandesgerichts (OLG) Karlsruhe.

Gibt es Schlupflöcher?

Rechtlich unproblematisch sei es, sich vor der Fahrt oder etwa während einer Pause auf dem Rastplatz über eine entsprechende Handy-App zu informieren oder sich Infos über Internetseiten oder in den sozialen Medien zu holen. Allerdings: Genaue Angaben über die Blitzer-Standorte etwa auf einen Zettel zu schreiben und ans Armaturenbrett zu pinnen, könnte bei einer Kontrolle ein juristisches Nachspiel haben. Grundsätzlich erlaubt sind auch etwa Infos aus Radiodurchsagen. Und wenn Sie selbst Blitzer bemerken, dürfen Sie andere Verkehrsteilnehmer sogar davor warnen. Allerdings nicht – wie es viele machen – mit der Lichthupe.

Anhänger

PKW-Anhänger Stema HP 4050, La-defläche 110 x 160 x 35, max. 550 kg, TÜV 6/2024, Preis VB. ☎ 06184-1285

Motorroller

Simson Schwalbe, Bj. 81, 15.900 km, 12 V-Vape-Zünd., Zylinderkopf neu, Blinker, Gelb, VB € 3.300,-. ☎ 0151-52617126

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Kaufe PKW u. Busse aller Marken, alle BJ., auch mit Mängeln, Unfallw. o. ohne TÜV. Unkompliziert und seriös. Bitte alles anbieten! ☎ 01520/8264256

Ankauf von PKWs, Busse und Unfallwagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713. GN-Hailer, Altenhaßlau Weg 3

Reisemobile

Familie mit Kind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschl. von privat! Bitte einfach mal alles anbieten! Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ 01520-8264256

Wir kaufen

Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

Mittelhessen-Bote

Finden + Verkaufen

Telefon 06051 833-241



ImmobilienMarkt

Aus dem Vollen schöpfen

Regenwasser nutzen – Kosten sparen

Starkregen und vollgelaufene Keller sorgen in vielen Haushalten alljährlich für Probleme. Wer denkt da ans Wassersparen? Spätestens jedoch im nächsten Hitzesommer könnte die Trockenheit zurück sein. Wer Regenwasser nutzt, schont die Ressource Wasser – und die Haushaltskasse. In Hitzeperioden verbrauchen private Haushalte hierzulande bis zu 60 Prozent mehr Trink-

wasser als im Jahresdurchschnitt. Engpässe können vor allem in den Spitzenzeiten zwischen 17 und 22 Uhr auftreten – wenn viele Gärten bewässert werden. Die Versorgungslage könnte sich spürbar entspannen, wenn mehr Regenwasser aus der Regentonne oder Zisterne verwendet würde. Und das lohnt sich: Ein Vier-Personen-Haushalt kann durch Regenwassernutzung im Mittel 60

Kubikmeter Trinkwasser und damit rund 600 Euro pro Jahr einsparen.

Klassiker im Garten

Für den Kauf einer Regentonne bewegt sich die Investition im dreistelligen Bereich. Der Preis hängt vom Fassungsvermögen – bis zu 2.000 Liter – sowie von der Ausstattung und Optik ab. Soll das Regenwasser nicht nur zum

Gießen von Blumen und Bäumen, sondern auch zum Putzen und Waschen genutzt werden, ist eine Regenwassernutzungsanlage mit Filtersystem, Rohrleitung und Pumpe die Lösung. Eine Zisterne ist ein unterirdischer Tank, aus dem man das ganze Jahr über schöpfen kann. Hier liegen die Anschaffungskosten zwischen 2.500 und 5.000 Euro.

Quelle: GRAF / BHW Bausparkasse

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepf., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerzte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immobilien

63639 Flörsbachtal-Kempfenbrunn von privat Gepfl. Mehrfamilienhaus in Dorf-Randlage (Bj. 1976), 4 Wohneinheiten, gr. Garage und Stellplätze. 3 WHG vermietet (ges. 260 m²). 1 WHG frei, 65 m². JNM 17.640,-€. Wohn/Nutzfl. 417 m². Grdst. 887 m². VB 395.000,-€ von Privat. Chiffre 86644

Vermietungen

3 Zi, Kü, Du, 75 qm, in Wächtersbach, ab 1.9.24 zu vermieten, zentr. Lage Nähe Bhf, 1. Etage, großer Balkon, Carport, Kellerraum, Stellplatz für Waschmaschine, kalt 550,-€ + 150,-€ NK + 2MM Kt. Chiffre 86451

Liebles, 4 Zi. DG WHG, 2 Ebenen, KÜ, Bad, 2-GWC, 95 m². 2 PKW Stellpl., Balkon, keine HT, KM 850,-€ + 300,-€ NK + 2 MM KT ab sofort ☎ 06051/13142

Bad Orb: 3 Zimmer, Küche, Wannenbad, Balkon. Komplett neu renoviert, ca. 90 m², 5 Gehminuten bis Stadtmitte. Kaltmiete 700,-€ + 250,-€ NK + 3 MM Kt. ☎ 06052/4148

Wächtersbach Chatillonier Str. 83, 2 ZKB, 58 m², EG, incl. EBK, ab sofort zu vermieten. ☎ 0151-65402825

StellenMarkt

Nur mit Zustimmung

Kann ich meine Arbeitsmails von einer KI schreiben lassen?



Neuer Kollege KI? Wer berufliche E-Mails von ChatGPT oder anderen KI-Chatbots verfassen lassen möchte, sollte vorab die Zustimmung der Vorgesetzten einholen.

Foto: Hannes P Albert/dpa/dpa-mag

Es klingt verlockend: Statt selbst lange an einer beruflichen E-Mail zu feilen, lässt man diese einfach von einem KI-Chatbot schreiben. Doch Moment: Darf man das als Arbeitnehmerin oder Arbeitnehmer überhaupt? Eines vorweg: Die Sachlage ist kompliziert. Als einfache Richtlinie kann aber gelten: «Mit Zustimmung des Arbeitgebers ist alles möglich», sagt der Fachanwalt für Arbeitsrecht Peter Meyer. Ohne dessen Einverständnis sollten Sie hingegen keine E-Mails, die ein KI-Chatbot für Sie verfasst hat, versenden. Meyer verweist hier auf Paragraph 613 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB). Demnach müsse der Arbeitnehmer seine Dienstleistungen höchstpersönlich erfüllen. «Und KI ist etwas anderes als

eine Fräsmaschine oder das Korrekturprogramm», so Meyer. «Das ist etwas, was die ganze Arbeit sozusagen übernimmt.» Man könne also «sehr darüber streiten, ob man dann noch höchstpersönlich die Arbeiten erbringt.» Und es gibt noch einen weiteren Aspekt. «Das ist die Fürsorgepflicht des Arbeitnehmers», sagt Fachanwalt Meyer. Sie ergibt sich aus Paragraph 241 Absatz 2 BGB. Demnach muss der Arbeitnehmer auf die Interessen des Arbeitgebers Rücksicht nehmen. Im Fall der Nutzung von KI könnten das Meyer zufolge «zum Beispiel Interessen des Urheberrechts sein oder des Datenschutzes». Das spiele vor allem dann eine Rolle, wenn Beschäftigte nicht nur kurze E-Mails, etwa

zur Terminbestätigung, sondern umfassende Ausarbeitungen für Kunden von einer KI erstellen lassen. «Das muss immer mit Zustimmung des Vorgesetzten erfolgen, wenn Sie solche Leistungen von ChatGPT übernehmen lassen wollen», sagt Meyer. Wer ohne Zustimmung des Arbeitgebers KI nutzt - und

dies auch nicht offenlegt - handelt sich also womöglich Ärger ein. Das gilt erst recht, wenn man KI trotz Verbots des Arbeitgebers verwendet. «Dann muss man damit rechnen, dass man eine Ermahnung, Abmahnung und vielleicht im wiederholten Fall auch eine Kündigung bekommt», so Meyer.

© stock.adobe.com - Drobot Dean

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller** (m/w/d) in:

- Bruchengraben
- Friedberg – Fauerbach
- Bad Vilbel
- Bad Nauheim
- Nieder-Mörlen
- Rödgen
- Schwalheim
- Steinfurth
- Wisselsheim
- Langenhain-Ziegenberg
- Kaichen
- Münzenberg
- Butzbach

Wir suchen bei guter Bezahlung Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

Stellengesuche

Nette, deutschsprachige Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen. ☎ 06053/8099809

Buchhalter sucht stundenweise Neben-tätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Beschichtungsfachmann oder Maler mit Erfahrung in Bodenbeschichtungen und Bauhelfer mit Führerschein bei bester Bezahlung ab sofort gesucht. Rödling Beschichtungssysteme, Lohmühlenweg 20, Gelnhausen. ☎ 0170/8245185 oder 06051/471982

Unternehmer in Büdingen-Stadt bietet Früh-/Rentner leichte Gartenarbeit auf Minijob-Basis. ☎ 06042/6338

Stellenangebote

Hotel in Gelnhausen Hailer sucht Zimmerreinigungskräfte m/w/d in Teilzeit oder Minijob. ☎ 0151/15225558

Nette, deutschsprachige Haushaltshilfe für 2 Pers.-Haushalt nach Mittelgründau gesucht. Wöchentlich 2-3 Std. ☎ 06058/2490

Fliesenleger für gelegentliche Arbeiten in Hanau gesucht. ☎ 01520/2306609

Restaurant Parqino in Gelnhausen sucht Servicekräfte m/w/d in Teilzeit oder Minijob. ☎ 0151/15225558

Reinigungskraft für Privathaushalt für 3-4 Stunden pro Woche gesucht. ☎ 0173-6537795

Wir suchen dich als Ferienjob-ZUSTELLER

Wir suchen bei guter Bezahlung Zusteller (m/w/d) ab 13 Jahren für die Verteilung unserer Verlagsprodukte am Samstag.

Die vollständige Stellenbeschreibung findest Du unter www.dpn-media.de/karriere-zusteller-ferienjob.

NORMA®

+++ Breaking News +++ Breaking News +++ Breaking News +++

NEU

BIO-GESAMTSIEGER!

zur aktuellen
DLG Bio Prüfung

2024

Zum
15. Mal
in Folge

Bio-Kerne XXL
Kürbiskerne 300-g-Beutel (1 kg = 9,30) oder Sonnenblumenkerne 1-kg-Beutel (1 kg = 2,79) je Beutel

billiger
zum Vergleich: z.B. Sonnenblumenkerne 650-g-Beutel = 1,89

2,79*

XXL

Bio-Getreide XXL
Buchweizen oder Haferkleie 1,2-kg-Beutel (1 kg = 3,33) je Beutel

3,99*

1,2 kg

WEITERE SORTEN
Quinoa, Sesam, Getreidebrot 800-g-Beutel (1 kg = 4,99) oder Bulgur 1,5-kg-Beutel (1 kg = 2,66)

Bio-Saft Zitronen
2x250-ml-Flasche, ohne Pfand (1 l = 5,98)

2,99*

2er-Pack

Bio-Agaven Dicksaft
dunkel oder hell 500-ml-Squeeze-Flasche (1 l = 6,98) je Squeeze-Flasche

3,49*

500 ml

VEGAN

Bio-Kokosöl nativ, kalt-gepresst – Verfeinert mit seinem frischen Aroma sowohl die exotische als auch die heimische Küche. Das Öl eignet sich als hocherhitzenstabile Speiseöl hervorragend zum Kochen und Braten. 920-g-Bügelglas (1 kg = 8,36)

7,69*

920 g

Bio-Hülsenfrüchte XXL
Kichererbsen, Berglinsen oder Rote Linsen 1-kg-Beutel (1 kg = 2,99) je Beutel

2,99*

1 kg

billiger
zum Vergleich: z.B. Rote Linsen 500-g-Beutel = 1,65

Bio-Gewürze XXL
Pfeffer schwarz ganz, Paprika edelsüß, Kümmel ganz oder Kurkuma gemahlen 145-g-Beutel (1 kg = 20,62) je Beutel

2,99*

XXL

Bio-Bouillon Gemüse
Gemüse 540-g-Dose, ergibt 27 Liter (1 l = 1,14)

3,79*

ergibt 27 Liter

VEGAN

WEITERE SORTEN
Rind, Huhn oder 7-Kräuter

ab Montag, 3. Juni

Apfel vom Bodensee
Deutschland, Friedrichshafen, Kl. I, Sorten: Jonagold oder Gala, große Früchte, Kal. 70/80 + 80/90 mm, 2,2-kg-Beutel (1 kg = 1,36) je Schale

2,99*

2,2 kg!

große Früchte

Metzgerzwiebeln
Deutschland, Kl. I, besonders große Gemüsezwiebeln, geeignet für Salate und Schmorgarichte, Kal. 70/90 + 80/100 mm, 3-kg-Netz (1 kg = 1,11) je Netz

3,33*

XXL • 3 kg!

besonders groß!

Ouzo of plomari
Mehr als 120 Jahre Tradition. Die unvergleichbare Spirituosen-Spezialität aus Griechenland. 40% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 12,84) je Flasche

8,99*

25% billiger

Recla Original Südtiroler Speck
geschützte geografische Angabe 150-g-Packung (1 kg = 19,93)

2,99*

14% billiger

Cantucci traditionelles Gebäck aus Italien mit Mandeln
400-g-Packung (1 kg = 6,23)

2,49*

37% billiger

Bitter Rosso
6x98-ml-Flasche, ohne Pfand (1 l = 2,87) je 6er-Pack

1,69*

26% billiger

Premium Platt-pfirsiche Spanien, Kl. I, Kal. A/AA, Sorte: Paragayo
• Süß und vollaromatisch, mit saftigem Fruchtfleisch • Ideal zum Snacken, für Smoothies und Marmelade, 1,5-kg-Schale (1 kg = 2,39) je Schale

3,59*

1,5 kg!

große Früchte

(Abbildung ähnlich)

BIS ZU 83% SPAREN

Ronley Joggjeans-Bermuda für Herren
• Hoher Baumwollanteil • Hinten 2 aufgesetzte Taschen • Größen M (48/50) – XXL (60/62) je Bermuda

9,99*

24 Auch online

Light Blue, Mid Blue, Dark Blue

Ronley T-Shirt 4er-Pack für Herren
• Mit Rundhalsausschnitt
• Uni: 100% Baumwolle, Grau-Melange: 85% Baumwolle, 15% Viskose
• Größen M – XXL

11,99*

je 4er-Pack

2x Navy, 2x Royal, 2x Schwarz, 2x Grau-Melange, 2x Weiß, 2x Rot

Komfort-Pantoletten für Damen und Herren
• Softes Obermaterial in hochwertiger Lederoptik • Gepolsterte Decksohle aus chromfrei gegerbtem Echtleder • Leichte PU-Laufsohle
• Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 41–45 je Paar

14,99*

TOP PREIS-LEISTUNG billiger
statt 15,99 €
UVP 29,95
49% billiger

Beige, Schwarz, Dunkelbraun, Grau

T-Shirt für Damen
• 100% Baumwolle
• Leicht tailliert • Schmäler Rundhalsausschnitt
• Größen S (36/38) – XL (48/50) je T-Shirt

9,99*

83% billiger
UVP 59,95

Rose, Blue, Schwarz

Twill-Capri-Hose 3/4 für Damen
• Hoher Baumwollanteil mit Elasthan
• Größen S (36/38) – XL (48/50)

9,99*

je Capri-Hose

24 Auch online

Schwarz, Hellblau, Weiß

Leichtlauf-Ballerinas für Damen
• Textiles Obermaterial
• Flexible Phylon-Laufsohle
• Mit praktischem Klettverschluss
• Größen 38–41 je Paar

9,99*

Schwarz, Navy, Grau/Apricot

Wachstuch-Tischdecke
• Ecotex, mit geprägter Oberfläche
• Strapazierfähig und schmutzabweisend
• Aus robustem PVC je Tischdecke

3,99*

ca. 100x140cm (1 m² = 2,85)
ca. 130x160cm (1 m² = 2,40)
ca. 140x190cm (1 m² = 2,63)
ca. 140x220cm (1 m² = 2,27)

NEUE Designs

Taillesslips 4er-Pack
seamless, für Damen • Rundum keine Nähte
• Perfekte Passform durch Elasthan
• Größen M (40/42) – XL (48/50)

10,99*

je 4er-Pack

je 1x Blau, Mint, Mauve, Flieder

(Modellbeispiele)

Sabots für Damen und Herren • Textiles Obermaterial • Weiche Textil-Decksohle • Ultraleichte Phylon-Laufsohle • Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 41–44 • Waschbar bei 30 °C je Paar

14,99*

49% billiger
UVP 29,95

Navy/Dunkelgrau, Grau/Türkis, Navy/Violett

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. Letzter gezeigter Preis aus KW 23/23. Farben abweichend.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de/bestellbus (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

DIE NEUE **NORMA-APP** IST DA!



NEU

DIE GANZE NORMA-WELT IN EINER APP!
→ Filialangebote
→ Online-Prospekte
→ Norma24-Onlineshop

Hier gratis downloaden oder updaten



NORMA®

www.norma-online.de

NORMA Lebensmittel-Filialbetrieb Stiftung & Co. KG, Heisterstraße 4, 90441 Nürnberg

MOBILE

JOURNAL
Juni 2024



Neues für Ihr mobiles Leben

Kühl, aber nicht zu kalt

Bei Hitze im Auto cool bleiben

Puh, ist das eine Hitze. Wer sich an einem schattigen Plätzchen am See abkühlen kann oder im klimatisierten Büro gar nicht erst in Schwitzen kommt, ist klar im Vorteil. Doch der Innenraum von Autos kann schnell zum Backofen werden. Was ist zu tun, um sicher anzukommen?

Am Steuer des Autos muss man mit Hitze richtig umgehen, so die Prüfgesellschaft GTÜ. Denn speziell bei praller Sonne könne sich der Innenraum geparkter Autos schnell auf 60 Grad und mehr aufheizen. Ohne Gegenmaßnahmen werden Temperatursteigerungen aber schon wesentlich früher gefährlich.

Um zu vermeiden, dass sich das Auto überhaupt aufheizt, ist zunächst ein schattiger Parkplatz ratsam. Auch Zubehör wie getönte Scheiben, Abdeckplanen (oft «Halbgarage» genannt) sowie reflektierende Sonnenschutzfolien für außen und weiße Stofftücher fürs Armaturenbrett kann ein paar Grad weniger bringen.

Aber was ist, wenn die Hitze schon mal im Auto ist? Dann raten ADAC und GTÜ: Alle Türen, Kofferraumklappe und - falls vorhanden - das Schiebedach aufmachen, um das Auto gut durchzulüften.



Das bringt schon nach wenigen Minuten angenehmere Temperaturen.

Moderne Autos verfügen meist über eine Klimaanlage. Die sollte man nicht zu niedrig einstellen und die Düsen nicht direkt auf den Körper lenken - Erkältungsgefahr. Die Wohlfühltemperatur liegt in der Regel zwischen 22 und 25 Grad.

Allerdings ist es effektiv, direkt nach dem Losfahren die Anlage für kurze Zeit auf die maximale Kühlleistung einzustellen und dabei die Umlufttaste zu drücken. So wird zunächst die Luft im Innenraum gekühlt, statt gleich noch mehr warme Außenluft zu bekommen.

Wer weniger als zehn Minuten fährt, schaltet die Klimaanlage aber besser nicht ein. Der Kurzzeitbetrieb bringe meist wenig und belaste den Kompressor sowie den Riemenantrieb durch das häufige An- und Abschalten, erläutert ein ADAC-Techniker. Ohne Klimaanlage kann man bei geringeren Geschwindigkeiten stattdessen die Fenster öffnen.

Schutz vor der Sonne

Speziell Kinder sollten gerade auf längeren Fahrten vor der UV-Strahlung der Sonne geschützt sein. Dafür gibt es laut GTÜ verschiedenes Zubehör für die hinteren Seitenscheiben, vor allem Son-

nenblenden oder zugelassene Folierungen. Jedes System habe Vor- und Nachteile, eine gründliche Beratung vor dem Kauf sei sinnvoll. Weil sich der Innenraum in der Sonne schnell aufheizt, sollten im Sommer niemals Kinder und Tiere im geparkten Auto allein zurückgelassen werden - auch nicht «nur ganz kurz».

Übrigens: Wer ein Kind in einem in der Sonne stehenden Auto entdeckt und das als gefährliche Lage wertet, muss Hilfe leisten. Die GTÜ rät, über den Notruf Polizei oder Feuerwehr zu verständigen. Manchmal kann es aber erforderlich werden, bereits selbst einzugreifen. Wenn das Kind schon extrem stark schwitzt und auf Signale von außen gar nicht mehr reagiert, kann das auf Lebensgefahr hindeuten. Eine solche Notstandslage kann es erforderlich machen, die Scheibe etwa mit einem Stein einzuschlagen.

Das Vorgehen sollte nach Möglichkeit mit Video oder Foto dokumentiert werden. Zwar sei diese Sachbeschädigung in Anbetracht der Rettung von Menschenleben angebracht, so die GTÜ, aber zivilrechtlich sollte die Notstandslage falls nötig bewiesen werden können.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Grüne Idylle und die Ferienwohnung dabei

Tipps fürs erste Mal mit dem Wohnmobil

Probieren geht über Studieren? Mag manchmal sein. Doch für Neulinge in Sachen Wohnmobil ist beides wichtig - und zwar vor der ersten Reise. So machen sie besser eine Probefahrt und lesen die Betriebsanleitung gründlich. Dazu rät der ADAC Hessen-Thüringen. Fahrerinnen und Fahrer sollten sich mit den Dimensionen und dem Fahrverhalten dieser Fahrzeuge vertraut machen.

Unter anderem ist das Bremsverhalten anders und auch die Sichtverhältnisse sind nicht so wie vom Auto gewohnt. Ein paar erste Trockenübungen sind vor dem Urlaub so auch schon auf einem großen Parkplatz möglich. Auch ein Fahrtraining kann sinnvoll sein.

Die richtige Beladung trägt ebenfalls zur Sicherheit bei. So gehört Schweres wie etwa Wasserkisten



in Staufächer am Boden, leichtere Dinge können in obere Fächer eingepackt werden. Aus den Papieren geht das zulässige Gesamtge-

wicht des Wohnmobils hervor, das auch voll beladen und bei vollzähliger Besatzung nie überschritten werden darf. Ansonsten wird es

schnell unsicher, und es drohen Bußgelder.

Mit leichtem Gasfuß und vielen Pausen

Tipp zum Gewicht sparen: Den Wassertank mit einem Fassungsvermögen von in der Regel 100 Liter nicht ganz vollmachen. Portemonnaie und Nerven lassen sich schonen, in dem man den Fuß vom Gas nimmt und eine Reisegeschwindigkeit zwischen 80 und 90 km/h beibehält, das sorgt für einen niedrigeren Verbrauch. Wer nicht mehr als 200 Kilometer Fahrtstrecke pro Tag einplant, vermeidet laut ADAC Hessen-Thüringen nicht nur Stress, sondern hat auch mehr Zeit für Pausen und Erkundungen entlang der Route.

Foto: Frank Rumpenhorst/dpa-mag

Ingenieur-Sachverständigen-Büro für Kfz-Wesen

Neubauer und Kaeswurm bereits seit 6 Jahren in der Homburger Str. 61 in Bad Vilbel

Das seit 1979 existierende und bereits seit Anfang der 90er Jahre in der Frankfurter Straße 186 ansässige, bekannte Ingenieur-Sachverständigen-Büro mit eigener unabhängiger Prüfstelle befindet sich der Hauptsitz seit April 2018 in der Homburger Straße 61. Hier findet man einen Neubau mit einer der modernsten, der neuen Prüfverordnung entsprechenden Prüfanlagen Deutschlands. Ob Motorrad, PKW, Wohnwagen, Reisemobile, Omnibusse, sogar LKWs können problemlos zur Hauptuntersuchung in der neuen Prüfhalle vorfahren.

Das Kfz-Sachverständigen-Büro genießt seit Jahrzehnten einen sehr guten Ruf für seine korrekte, einwandfreie und stets zuverlässige Ausführung seiner Arbeiten. Daher ist es kein Wunder, dass die Kunden oftmals von weit her kommen. Seit Januar 2015 wird das bekannte Unternehmen von den beiden langjährigen Mitarbeitern Jörg Albert (Sachverständiger) und Dipl.-Ing. Marcus Endres



(Prüfingenieur) gemeinsam geleitet. Als Partner der GTÜ sowie des BVS bietet das Kfz-Sachverständigenbüro umfassende Dienstleistungen „rund um alle Fahrzeugarten“ an.

Zu den amtlichen Tätigkeiten zählen:

Hauptuntersuchungen mit integrierter Abgasuntersuchung (auch ohne Termin möglich), An-

derungs- und Anbauabnahme, H-Kennzeichen (Oldtimergutachten), Sicherheitsprüfungen (LKWs und Zugmaschinen), Gefahrguttransporte, Gassystemeinbauprüfung, BO Kraft (Taxen, Mietwagen, Omnibusse) und Technischer Dienst.

Zu den Sachverständigen-Leistungen gehören:

Unfall-Schadengutachten Kfz, Fahr-

zeugbewertungen/Wertschätzungen, Prüfgutachten, Leasingbewertung und UVV-Prüfungen (Unfall-Verhütungs-Vorschrift).

„Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir Ihnen in vielen Bereichen eine umfangreiche Dienstleistungspalette an. Wir sehen es als unseren Auftrag, Ihnen Klarheit und Transparenz über die Schadenhöhe, den Fahrzeugwert oder den Zustand zu verschaffen – unabhängig und qualifiziert. Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund ums Fahrzeug, bei denen unser Sachverständiger gefragt ist“, so die beiden Geschäftsführer Jörg Albert und Marcus Endres. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr. Terminvereinbarungen sind unter Telefon 06101-83081 oder per E-Mail an sv@neubauer-kaeswurm.de erwünscht. Weitere Infos sind auch im Internet unter www.neubauer-kaeswurm.de erhältlich.



INGENIEUR-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO FÜR DAS KFZ-WESEN
NEUBAUER UND KAESWURM GMBH



- Hauptuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- H-Kennzeichen
- Sicherheitsprüfungen
- Gefahrguttransporte
- BO Kraft
- Technischer Dienst
- Gassystemeinbauprüfung

Telefon: 06101 / 8 30 81 • www.neubauer-kaeswurm.de



INGENIEUR-SACHVERSTÄNDIGEN-BÜRO FÜR DAS KFZ-WESEN
NEUBAUER UND KAESWURM GMBH



- Schadensgutachten
- Fahrzeugwert-Ermittlung
- Wertgutachten
- Gasprüfung (G 607)
- UVV-Prüfungen

Wir sind für Sie da!

Homburger Straße 61 • 61118 Bad Vilbel

Erstklassiger Service für Ihr Auto

Car Service Rodheim bereits über zwei Jahre in Rosbach

Seit Januar 2022 befinden sich die Räumlichkeiten der von 2003 bis 2021 in Rodheim ansässigen Kfz-Meisterwerkstatt jetzt in Rosbach in der Daimlerstraße 3. Wegbeschreibung:

Gegenüber dem Wertstoffhof Rosbach in die Rodheimer Straße fahren, nicht der abknickenden Vorfahrtstraße folgen, sondern circa 50 Meter weiter geradeaus, dann rechts in die Daimlerstraße (Sackgasse). Eine ausreichende Wendemöglichkeit ist vorhanden. Oder einfach der Google-Wegbeschreibung für Car Service Rodheim folgen. Der von Axel Neisel inhabergeführte Meisterbetrieb bietet professionellen Werkstattservice, moderne Motordiagnose-

technik und Reparaturen ohne Markenbindung für private und gewerbliche Kunden. Zu den Leistungen der Kfz-Meisterwerkstatt zählen alle Arbeiten im Kraftfahrzeug-Elektrik- und Mechanikbereich, Wartungs- und Inspektionsarbeiten sowie Klimaanlage-Service, wie auch HU/AU.

Die Öffnungszeiten sind Montag bis Donnerstag 8 bis 17 Uhr und freitags 8 bis 14 Uhr. Infos oder Termine sind unter Telefon 06003/8294446 erhältlich.



Rosbach • Daimlerstraße 3

Car-Service Rodheim
Inh. A. Neisel
Kfz-Meisterbetrieb



- Reparaturen aller Fabrikate
- HU/AU nach § 29 und § 47
- Motordiagnose
- Klimaanlage-Service
- Inspektionen aller Fabrikate mit digitalem Eintrag beim Hersteller (Garantienachweis für Inspektion nach Herstellervorgabe)

KOSTENLOSER SERVICE:

- Auto-Hol- und Bringservice
- Leihwagen
- Kostenvoranschlag (bei Reparatur)

Daimlerstraße 3
61191 Rosbach v. d. Höhe

Tel.: 06003/8294446 | Fax: 06003/9356812

E-Mail: carservicerodheim@t-online.de

Rosbach • Daimlerstraße 3

Vorab buchen

Österreich: Mit digitaler Maut Staus entgehen

Sommerzeit ist Reisezeit und für Autofahrer: Stauzeit. Jeder Trick, stockenden Verkehr und Blechlawinen zu umgehen, ist willkommen. Reisenden, die in Österreich über die Brenner-, Tauern- oder Pyhrnautobahn müssen, empfiehlt der ADAC daher, die dort zusätzlich zur Vignette erhobene Streckenmaut vorab digital zu buchen.

Nutzer der «Digitalen Streckenmaut» können die Mautstelle bequem und ohne Anhalten passieren, Staus würden vermieden, so der Autofahrerclub. Auch wer durch den Karawankentunnel Richtung Süden oder den Fel-

bertauerntunnel fährt beziehungsweise seine Route entlang der Großglockner-Hochalpenstraße plant, hat diese Option.

Foto: Sven Hoppe/dpa/dpa-mag



Konzentriert und vorsichtig

So kommen Sie auf der Autobahn sicherer durch Baustellen

Gerade auch in der Ferienzeit ballt sich der Verkehr auf der Autobahn im Bereich von Baustellen, die erfahrungsgemäß eine häufige Unfallquelle seien, so der TÜV Süd. Oft geht es hier ganz schön eng zu. Es gibt Menschen, die sich dort unsicher fühlen oder sogar Angst haben. Was tun?

Für mehr Platz sollten Autofahrer dann die rechte Fahrspur wählen, rät der TÜV Süd. Sie sei grundsätzlich breiter als die linke Spur. Üblicherweise misst eine Fahrspur demnach 3,75 Meter in der Breite. Bei Baustellen verengen sich die Bahnen. 2,50 Meter bleiben dann nur noch übrig, zumindest auf vielen linken Spuren.

Dazu kommt: Manchmal ist die linke Spur überhaupt nur für Fahrzeuge bis zu einer bestimmten Breite erlaubt. Die Maße des eigenen Autos kennen Besitzer daher besser genau. Dafür müssen sie sich extra informieren oder im Zweifel selbst nachmessen.

Denn in den Fahrzeugpapieren findet sich nur der Wert ohne Außenspiegel.

Denn in den Fahrzeugpapieren findet sich nur der Wert ohne Außenspiegel.

Weitere Tipps: Konzentration und weniger Tempo

Spurwechsel und - falls nicht so wieso verboten - Überholmanöver meiden Fahrerinnen und Fahrer in Baustellenbereichen besser. Auch ist mehr Abstand zum Vordermann gefragt. Dort, wo sich der Verlauf der Fahrbahnen ändert, brauchen vor allem Lkw und Gespanne mehr Platz. Zudem ist stets höchste Aufmerksamkeit wichtig: Die Enge, wechselnde Beschilderung und ungewohnte Spurführung verbieten gedankliches Abschweifen, die Bedienung des Radios oder intensive Gespräche. Und bei Nachtbaustellen solle man das Tempo im Zweifel drosseln, um die Spurführung besser zu erkennen.

Foto: Julian Stratenschulte/dpa/dpa-mag



Perfekter Lückenschluss

So laden Urlauber ihr Auto richtig

Beim Bepacken des Urlaubsautos laden Autofahrer schwere Koffer und Taschen möglichst zuerst ein und rücken sie im Kofferraum ohne Lücken direkt an die Rückbank. Je schwerer die Dinge, desto weiter nach unten gehören sie, raten der Tüv Süd und der Tüv Thüringen.

Damit nichts verrutscht, können auch Zurr- oder Klemmschlossgurte oder Ladungssicherungsnetze zum Einsatz kommen. Bei Autos wie Kombis lassen sich zudem Rückhaltesysteme oder Schutzgitter einbauen, damit beim Bremsen nichts unkontrolliert nach vorn fliegt.

Wer darauf verzichten will, packt



möglichst nur bis zur Oberkante der Rück Sitzlehne. Auf einer Hutablage wird besser gar nichts transportiert. Denn selbst vermeint-

lich leichte Gegenstände können sich bei einer starken Bremsung oder einem Aufprall in wuchtige Geschosse verwandeln und die Insassen gefährden.

Zur Ladungssicherung sind Autofahrer gemäß der Straßenverkehrsordnung (StVO) verpflichtet. Auch das maximal zulässige Gesamtgewicht des Autos (in den Fahrzeugpapieren) darf nicht überschritten werden. Ansonsten drohen Bußgelder.

Foto: Guido

Kirchner/dpa/dpa-mag

Alle zwei Stunden

Regelmäßige Pausen einlegen

Auch eine längere Autofahrt in den Urlaub muss nicht unnötig beschwerlich werden. Um aber konzentriert und fit zu bleiben, sollten genügend Pausen eingelegt werden. Der Auto Club Europa (ACE) etwa rät, alle zwei Stunden eine Pause zu machen. Wenn möglich mit Bewegung im Freien, um den Kreislauf in Schwung zu bringen. Auch ein Fahrerwechsel kann sinnvoll sein. Faustregel: Nicht mehr als acht Stunden Fahrt pro Tag inklusive Pausen.

Bei der Pausenplanung sollte auch der Gang auf die Toilette nicht allzu lang hinausgezögert und rechtzeitig ein Rastplatz angesteuert werden. Denn kommt ein Stau, kann das müssen Müssen schnell sehr unangenehm werden. Und auf der Autobahn auszusteigen, ist gefährlich und daher grundsätzlich verboten. Dabei ist es laut Auto Club Europa

(ACE) egal, ob sich der Verkehr staut oder nicht. Zum Bußgeld von grundsätzlich 55 Euro für das unerlaubte Befahren des Seitenstreifens kommt noch eine Buße für öffentliches Urinieren (zwischen 35 und 5000 Euro). Wird das Verlassen des Autos auf Standstreifen als Parken gewertet, wird's noch teurer.

Retter in der Not können sogenannte Notfall- und Taschen-WCs bieten. Die gebe es für Kinder, Frauen sowie für Männer für wenige Euro etwa im Internet. Wer im Wohnmobil unterwegs ist, kann die bordeigene Toilette benutzen, wenn die Zündung aus ist und die Toilette ohne die Fahrbahn zu betreten erreichbar ist. Deswegen haben hier alle mit Wohnwagen am Haken einen Nachteil. Und wenn der Verkehr wieder anrollt, müssen alle Insassen wieder auf ihren Plätzen sein.

Foto: Christin Klose/dpa-mag



Eine saubere Leistung

Autowaschstraße Tom's Carwash in Bad Vilbel

„Beste Waschstraße aller Zeiten. Preis-Leistung sind einwandfrei, Personal immer höflich, hilfsbereit und kundenorientiert. Im Preis inklusive sind die Sauer und der Waschautomat für Fußmatten. Dank der Kundenkarte spart man sowohl beim Nachladen als auch bei jeder einzelnen Autowäsche. Rundum, für mich kommt keine andere Anlage mehr in Frage. Fahre dafür sogar 10 km“, so Sigi L., oder

„Wooow heute zum ersten Mal da gewesen und die Premium Wäsche gewählt. Meinen Cupra habe ich schon länger nicht gewaschen. Das Ergebnis ist einfach überragend!!! Er glänzt von Felge bis Dach. Selbst schwere Stellen wurden gereinigt, die bei den Tankstellen Waschanlagen nie gereinigt werden. Absolute Empfehlung!!! Preis-Leistung super“, so Paddy R. Oder:

„Auto und Felgen super sauber geworden. Auch an den schwierigen Stellen. Kostenloses Saugen ist perfekt, aber das Allerbeste ist die Mattenreinigungsmaschine. Nie

mehr lästiges Ausklopfen und Absaugen der Fußmatten“, so Manuela F.

Das sind nur drei von den ausschließlich nur positiven Bewertungen, die man im Internet findet. Gemeint ist damit die hochmoderne textile Autowaschstraße „Tom's Carwash“ in Bad Vilbel-Massenheim.

Lohnenswert ist auch die Kundenkarte (TomCard), da man hier gleich 4-fachen Vorteil hat. Man erhält ein textiles Pflögetuch (einmalig 1 Euro Pfand), das man, wenn es schmutzig ist, jederzeit kostenlos gegen ein sauberes Tuch tauschen kann. Die Premiumwäsche gibt es als Geschenk am Geburtstag kostenlos oder den Vorteil von Dauertiefpreisen wie bis zu 20 % Rabatt beim Aufladen der TomCard.

Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten. Diese sind Montag bis Samstag von 8 bis 20 Uhr. Weitere Infos auch im Internet unter www.toms-carwash.de.



Ihre Autowaschstraße in Bad Vilbel-Massenheim

Die Autowaschstraße AS GmbH
Zeppelinstraße 22
61118 Bad Vilbel
info@toms-carwash.de
Tel. 06101 - 829 65 90

1. PREMIUM

Hochdruck-Power-Vorwäsche
Textile Schaumwäsche
4-fach Felgenreinigung
Unterbodenwäsche
Unterbodenversiegelung
Hartwachsversiegelung
Glanzpolitur
Turbotrockner + Textiltrocknung

INKLUSIVE:
Lotus-Wachsversiegelung
18,- €
mit der TomCard nur 16,50 €

Öffnungszeiten:
Mo - Sa von 8.00 - 20.00 Uhr (Sommerzeit)










Gegen Vorlage dieses Coupon erhalten Sie im Aktionszeitraum (01.06. - 08.06.24) einen Cockpitpflegehandschuh im Wert von 2,50 €, zu unserer Premiumwäsche, gratis

Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen und nicht mit der DKV Karte einlösbar. Nur solange der Vorrat reicht.

Professionelle Lackierung und Smart Repair

Vazquez Lackiertechnik in Friedberg

Bei uns sind Sie in Sachen Fahrzeuglackierung an der richtigen Adresse.

Ob Smart Repair, Airbrush oder Lackierung: Seit 2007 bekommen Sie eine individuelle Lösung. Sollten Sie auf der Suche nach einem Spezialisten für Trike-Umbauten und Sonderlackierungen sein, sind Sie bei uns ebenfalls gut aufgehoben.

Die Lackierung eines Fahrzeugs sollte immer vom Fachmann vorgenommen werden. Wir legen großen Wert auf eine sorgfältige Vorbereitung des Untergrunds, eine hochwertige Grundierung und eine staubfreie Umgebung beim Lackieren.

So erzielen wir optimale Ergebnisse. Mit einer makellosen Lackschicht ist Ihr Fahrzeug bes-

tens geschützt gegen Witterungseinflüsse und weniger anfällig für Korrosion.

Ein guter



Lack trotz Einwirkungen durch Schotter, Streusalz und Sand. Sie können bei uns aus einem großen Angebot wählen: Wir bieten hochwertige Originallacke, Sonderlacke und Effektlacke.

Bei kleinen Kratzern, Schrammen oder Dellen nutzen wir das Smart-Repair-Verfahren.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir kümmern uns persönlich unter Telefon 06031/6841661 um Ihr Anliegen.

Aufmerksam und vorausschauend

Tipps für Wohnwagen-Neulinge

In der Ruhe liegt die Kraft. Das gilt für alte Hasen genau so wie für Neulinge in Sachen Gespannfahren mit einem Wohnwagen. Bereits beim Ankuppeln des Anhängers geht man alle dafür erforderlichen Schritte sorgfältig durch, rät die Prüfgesellschaft GTÜ. Vor dem Losfahren noch mal checken, ob alles gesichert ist.

Dazu gehört unter anderem auch, die Funktion der Leuchten am Hänger zu überprüfen. Natürlich sind die Reifen des Caravans mit dem richtigen Luftdruck laut Betriebsanleitung gefüllt. Wenn auch das Stützrad hochgezogen und festgemacht wurde, kann es losgehen.

Ein Gespann verhält sich anders als ein Pkw allein

Am besten schaltet man dann mental in einen anderen Modus, sprich: Man macht sich bewusst, dass sich das Gespann anders verhält als das gewohnte Solo-



Fahrzeug. Es ist länger, breiter, höher und erfordert noch mehr vorausschauendes Fahren. So muss etwa in Kurven bei Beobachtung des Gegenverkehrs weiter ausgeholt werden. Mehr Platz ist auch beim Überholen beim Aus- und Einscheren nötig.

Auch wird der Bremsweg länger und das Gespann reagiert träger auf Gasbefehle, so die GTÜ. Gelassenheit helfe - überhastete Aktionen seien fehl am Platz. Wer sich unsicher fühle, könne ein paar zusätzliche Fahrstunden nehmen oder ein spezielles Fahr-sicherheitstraining besuchen.

Foto: Hauke-Christian Dittrich/
dpa/dpa-mag

Mit Blitz und Donner unterwegs

Im Auto und Camper: Richtig bei Gewitter verhalten

Ein Gewitter kann ganz schön angsteinflößend werden. Doch im normalen Auto ist man laut ADAC gut gegen Blitzschlag geschützt. Die Karosserie bildet einen sogenannten Faradayschen Käfig. So wird die elektrische Entladung beim Einschlag um die Insassen herumgelenkt. Fenster und etwaige Schiebedächer schließt man bei Gewitter aber besser und zieht soweit möglich alle Antennen ein. Auch in einem geschlossenen Cabrio besteht kein gesteigertes Risiko, so der Club



auf seiner Internetseite. Denn in fast jeder Verdeckkonstruktion gebe es Stangen aus Metall, die einen Einschlag zum Boden ableiten. Auch Frontscheibenrahmen, Überrollbügel und Verdeck-Mechanik wirkten entsprechend mit.

Wie sicher ist es in Campingfahrzeugen?

Bei Campingfahrzeugen mit Kunststoffaufbau ohne Metallgerippe oder -geflecht in den Außenwänden gibt es laut ADAC keinen Faradayschen Käfig - und daher keinen Schutz gegen Blitzschlag. Hier rät der ADAC, sich während eines Gewitters nach Möglichkeit in der Mitte des Fahrzeugs bodennah in Hockstellung aufzuhalten.

Bei Fahrzeugen mit einer Metallhaut aus mindestens 0,5 Millimeter starkem Aluminium gebe es keine Probleme. Aber diese und andere Metall-

teile müssten leitend mit dem Fahrzeugrahmen verbunden sein. Vorsicht auch bei Wohnmobilen und Wohnwagen mit Hub- oder Klappdach aus Kunststoff: Durch den Dachausschnitt entsteht im Faradayschen Käfig eine Lücke. Daher sollte das Hub- oder Klappdach geschlossen sein und man sollte vermeiden, mit dem Ko-

Foto: Patrick Pleul/dpa/dpa-mag



Vazquez Lackiertechnik

KFZ-LACKIERUNG ALLER MARKEN



Fahrzeuglackierung

Autolackierung, Teillackierung, Sonderlackierung, Design-Lack, Airbrush, Vergolden



Smart-Repair

Kratzer polieren, Dellen und Beulen ausbessern, Teillackierung



Reparatur von Unfallschäden

Unfallschäden beseitigen, Karosserie instand setzen



Trike-Umbauten und Sonderlackierungen

Richard Vazquez
Pappelweg 6 · 61169 Friedberg-Ossenheim
Tel. 06031 - 68 41 661 · Fax 06031 - 68 41 662
E-Mail: Richard.Vazquez@t-online.de

Beste Qualität

Karosserie- und Lackierzentrum Karben

- Anzeige -



Schon bald drei Jahre betreibt Lukas Georgis, Geschäftsführer der anerkannten Meisterwerkstatt in der Dieselstraße 31 im Industriegebiet von Karben (nahe Bauhof), seine 1.200 Quadratmeter große topmoderne Werkstatt. Den Beruf des Karosserie- und Fahrzeuglackierers hat er von der Pike auf gelernt und führt diesen bereits seit 1995 aus.

Auch sein mehrköpfiges Team besteht nur aus ausgebildeten Autolackierern mit mehrjähriger Berufserfahrung wie auch einem Lehrling. Getreu seinem Motto „Beste Qualität zu einem fairen Preis und termingerecht

liefern“ haben sich Lukas Georgis und sein Team innerhalb nur eines Jahres einen beachtlichen Kundenstamm erarbeitet, der durch die positive Mundpropaganda täglich weiter wächst. Sein Kerngebiet sind u. a. Lackierungen von Fahrzeugen aller Marken sowie Karosserie- und Unfallinstandsetzung – natürlich nach Herstellervorgabe.

Auch gewährt der Meisterbetrieb fünf Jahre Garantie auf alle ausgeführten Arbeiten. Weitere Infos erhalten Sie telefonisch unter 06039/9382112 oder per E-Mail:

info@karben-lackierzentrum.de.

Freundlich & kompetent

49 Jahre Autohaus F. Rauch in Bad Vilbel

- Anzeige -

„Sehr empfehlenswerte Werkstatt, die ich jedem nur weiterempfehlen kann. Super Service und mehr als fairer und entgegenkommender Umgang mit dem Kunden. Fühle mich in den besten Händen. Vielen Dank und weiter so!“, so Maria M.

„Kompetentes Team, immer kurzfristige Termine, immer eine Lösung und immer hervorragende Arbeit zum fairen Preis. Ich empfehle das Autohaus Rauch immer gerne und habe schon 2 Freundinnen überzeugen können, dort ihr Fahrzeug hinzubringen. Ob TÜV und ASU, Reifenwechsel, Inspektionen, Blechschaden oder einfach nur ein merkwürdiges Geräusch überprüfen lassen. Ich vergebe immer 5 Sterne“, so Sigrid L.

„Immer freundlich und kompetent. Sofortige Hilfe. Schnelle Terminvergabe. Top! Kann ich nur weiterempfehlen“, so Mirela B.



„Super Service, hier wird einem auch geholfen, wenn es mal kein Geld zu verdienen gibt. Das passiert einem nur noch sehr selten. Die Mitarbeiter sind freundlich und kompetent. Weiter so!“, so Henning O.

„Sehr zufrieden mit dem Service. Sie ge-

hen dort auf den Kunden ein und finden Lösungen! Die Reparaturen sind professionell und schnell! Auf einen Termin musste ich noch nie lang warten“, so Uwe Z. Das sind nur fünf von den vielen positiven Bewertungen, die man im Internet unter Google findet. Wer sich von den Leistungen selbst überzeugen möchte, kann das während der Öffnungszeiten von Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 12.30 und 13.15 bis 18.00 Uhr, wie Freitag von 8.00 bis 12.30 und 13.15 bis 16.00 Uhr. Weitere Infos oder Terminabsprachen sind telefonisch unter 06101/52970 erhältlich.

Vertrauen Sie uns Ihr
bestes Stück an – Ihr Auto!

UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Lackierungen von Fahrzeugen jeglicher Art
- Young- und Oldtimerrestauration
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung nach Herstellervorgabe
- Gutachten und Kostenvoranschlag
- Zusammenarbeit mit Fachanwälten für Verkehrsrecht und KFZ-Sachverständigen
- Smart- und Spot-Repair
- Fahrzeug Innen-Außenreinigung
- Reparaturen von Felgen & Autoglas
- Aufwertung von Leasingrückläufern
- kostenloser Hol- und Bringservice
- kostenlose Ersatzfahrzeuge
- Abschleppservice
- Fuhrparkmanagement
- 5 Jahre Garantie auf alle ausgeführten Arbeiten



Dieselstraße 31 • 61184 Karben
Telefon: 06039-93 82 112 • Fax: 06039-93 82 119
E-Mail: info@karben-lackierzentrum.de
www.karosserie-la.de



www.facebook.com/L.A.Karosseriefachbetrieb
Like uns auf Facebook und verpasse nichts mehr!



Wir sind zertifiziert!



Wir bieten Ihnen die Leistungen einer modernen Mehrmarken-Werkstatt:

- Verkauf von Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen
- Leasing + Finanzierung von Fahrzeugen und Reparatur
- Reparaturen aller Marken
- Unfallfahrzeug-Instandsetzung
- Wartung nach KFZ-GVO (461/2010) mit Erhalt der Herstellergarantie
- Vorbereitung und TÜV-Abnahme
- Originalersatzteile und Zubehör
- Mobilitätsgarantie/Leihwagen
- Autoglas-Reparatur und -Austausch
- Renault-Service

**Klimaanlagen-
wartung**
inkl. Dichtheitsprüfung
für alle PKWs
ab 89,00 €
zzgl. Material und
Zusatzarbeiten



AUTOHAUS

F. RAUCH GMBH & CO KG

Friedberger Str. 122 • 61118 Bad Vilbel
Tel. (061 01) 52970 • www.autohaus-f-rauch.de



Leasingangebot:
199 EUR¹/mtl.
Ohne Anzahlung.

Abbildung zeigt
aufpreispflichtige
Sonderausstattung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

Autohaus
Rottmair
GmbH

Autohaus Rottmair GmbH
Alt Erlenbach 105 • 60437 Frankfurt am Main
Telefon: 06101 47667
E-Mail: info@autohaus-rottmail.de
www.autohaus-rottmail.de

¹ Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 18.900,00 Euro, zzgl. 1.150,00 Euro Bereitstellungskosten und 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis: 20.050,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 199,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.4.2024 – 30.6.2024. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Neuer Suzuki Swift

Siebte Generation mit zahlreichen Funktionen



Foto: Suzuki Deutschland, Modell: Swift 1.2 Dualjet Hybrid Club

Vorfreude ist die schönste Freude: Der japanische Begriff „Waku Waku“ lässt sich mit „Begeisterung“ oder „Spannung“ übersetzen, womit er ideal zur Einführung der siebten Generation des beliebten Kompaktwagens passt.

Die siebte Generation des Suzuki Swift ist ab sofort bestellbar und startet schon ab 18.900 Euro. Der neue Swift ist in den drei bekannten Ausstattungslinien Club, Comfort und Comfort+ erhältlich. Kunden können sich optional für einen Allradantrieb oder ein CVT-Automatikgetriebe entscheiden.

Funktionen mit dem Smartphone steuern

Im Vergleich zur Vorgängergeneration hat Suzuki die Serienausstattung des Kompaktwagens deutlich aufgewertet. Bereits ab Werk fährt der neue Swift unter anderem mit einem 9-Zoll-Touchscreen mit Navigationssystem, Keyless Start, adaptivem Tempomat und LED-Scheinwerfern vor. Erstmals ist auch Suzuki Connect für den Swift verfügbar, sodass sich FahrerInnen über ein Datenkommunikationsmodul mithilfe der Smartphone-App Suzuki Connect in Echtzeit mit ihrem Fahrzeug verbinden können. Dadurch lassen sich praktische Funktionen direkt über das Smartphone steuern und nutzen, wie beispielsweise die Türen aus der Ferne verriegeln oder die aktuelle Parkposition des Fahrzeugs ermitteln.

Umfangreiche Basisausstattung

Eine Vielzahl an Sicherheitssystemen, mit denen der neue Suzuki Swift die ab Juli 2024 in der Europäischen Union gültige nächste Stufe der „General Safety Regulation“ (GSR) erfüllt, rundet die umfangreiche Basisausstattung ab. Zu den Highlights zählen dabei die Dual-Sensor-gestützte aktive Bremsunterstützung mit Frontalaufprall- und Querverkehrserkennung, ein Spurhaltewarnsystem mit Lenkeingriff und Spurhaltefunktion, eine Verkehrszeichenerkennung mit optischer und akustischer Warnung bei Überschreitung der Geschwindigkeit, ein Totwinkel-Warnsystem sowie ein Ausparkassistent, der beim rückwärtigen Ausparken vor querendem Verkehr hinter dem Fahrzeug warnt.

Ein neu entwickelter 1,2-Liter-Dreizylinder-Benzinmotor mit DUALJET-Einspritzung und 61 kW/82 PS (Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 4,9–4,4; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 110–98) sorgt für effiziente und verbrauchsarme Mobilität.

Der Motor wird von einem 12-Volt-SHVS-Mildhybridsystem mit riemengetriebenem integriertem Startergenerator (ISG) unterstützt, das die beim Bremsen erzeugte kinetische Energie umwandelt und in einer Lithium-Ionen-Batterie speichert.